

Gracias por adquirir un teléfono Sony Ericsson W350i.
Disfrute de su propia música vaya donde vaya.

Para ampliar información sobre el teléfono,
vaya a [*www.sonyericsson.com/fun*](http://www.sonyericsson.com/fun).

Regístrese ahora en [*www.sonyericsson.com/myphone*](http://www.sonyericsson.com/myphone)
para conseguir herramientas, almacenamiento en línea
gratuito, ofertas especiales, noticias y concursos.

Para solicitar asistencia técnica para el producto,
vaya a [*www.sonyericsson.com/support*](http://www.sonyericsson.com/support).

Accesorios: más contenido para su teléfono

Altavoces portátiles MPS-70

Pequeños aunque potentes altavoces que se pueden llevar en el bolsillo



Manos libres portátil estéreo HPM-83

Cordón para el cuello y auriculares de estilo urbano con una calidad de audio superior



Auricular estéreo Bluetooth™ HBH-DS200

Disfrute oyendo música inalámbrica sin perder ni una llamada



Estos accesorios pueden adquirirse por separado pero es posible que no estén disponibles en todas las tiendas. Para ver la gama completa, visite www.sonyericsson.com/accessories.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Contenido

Introducción 5

Montaje	5
Encendido del teléfono	6
Ayuda del teléfono	7
Carga de la batería	8
Descripción general del teléfono	9
Descripción general de los menús	11
Iconos de la barra de estado	12
Navegación	13
Accesos directos	15
Gestor de archivos	15
Idioma del teléfono	17
Introducción de texto	17

Walkman® y música 19

Transferencia de contenido al y desde el ordenador	19
Reproductor Walkman®	20
PlayNow™	23
TrackID™	23

Llamadas 24

Realización y recepción de llamadas	24
Llamadas de emergencia	24
Agenda	25

Grupos	28
Lista de llamadas	28
Marcación rápida	28
Buzón de voz	29
Desvío de llamadas	29
Más de una llamada	30
Gestión de dos llamadas	30
Llamadas de conferencia	31
Mis números	31
Aceptación de llamadas	31
Marcación restringida	32
Marcación fija	32
Duración y coste de las llamadas	33
Tarjetas de visita	33

Mensajes 34

Mensajes de texto	34
Mensajes de imagen (MMS)	35
Plantillas	37
Mensajes de voz	38
Email	38
Mis amigos	41
Información de área y de celda	43

Imágenes 43

Cámara 43

Transferencia de fotos 45

Imágenes 46

Entretenimiento 47

Radio 47

Tonos de llamada y melodías 48

MusicDJ™ 48

Grabadora 49

Reproductor de vídeo 49

Juegos 50

Aplicaciones 50

Conectividad 51

Ajustes 51

Utilización de Internet 52

Lector RSS 53

Tecnología inalámbrica

Bluetooth™ 54

Utilización del cable USB 56

Sincronización 57

Servicio de actualización 59

Más funciones 60

Alarmas 60

Calendario 61

Tareas 62

Notas 63

Temporizador, cronómetro

y calculadora 64

Código de memoria 64

Perfiles 65

Fecha y hora 66

Temas 66

Bloqueos 66

Número IMEI 68

Resolución de problemas 68

Problemas frecuentes 68

Mensajes de error 70

Información importante 72

Directrices sobre Uso
seguro y efectivo 74

Garantía limitada 78

FCC Statement 81

Declaration of Conformity
for W350i 81

Índice 82

Sony Ericsson W350i

GSM 1900/1800/1900

Esta guía del usuario ha sido publicada por Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa local asociada, sin que se proporcione ningún tipo de garantía. Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa local asociada pueden realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios necesarios en esta guía del usuario a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de esta Guía.

Todos los derechos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008

Número de publicación: 1209-1185.1

Nota:

Algunas redes no admiten todos los servicios incluidos en esta guía del usuario. *Esto también se aplica al número de emergencia internacional GSM 112.*

Si no está seguro de si puede utilizar un servicio determinado, póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicios.

Antes de utilizar su teléfono móvil, lea los capítulos *Información importante*.

Su teléfono móvil tiene capacidad para descargar, almacenar y enviar contenido adicional, por ejemplo, tonos de llamada. El uso de dicho contenido puede estar limitado o prohibido mediante derechos de terceras partes, incluida, sin carácter limitado, la restricción en virtud de las leyes de copyright aplicables. Usted, y no Sony Ericsson, es plenamente responsable del contenido adicional que descargue o envíe desde su teléfono móvil. Antes de utilizar cualquier contenido adicional, compruebe si el uso que pretende hacer de dicho contenido está debidamente autorizado mediante licencia o cualquier otro modo. Sony Ericsson no garantiza la precisión, integridad o calidad de cualquier contenido adicional o contenidos de terceras partes. Sony Ericsson no se responsabilizará bajo ninguna

circunstancia y de ningún modo del uso indebido que realice del contenido adicional o de terceras partes.

Bluetooth™ es una marca comercial o una marca comercial registrada de Bluetooth SIG Inc. y cualquier utilización de esta marca por parte de Sony Ericsson es bajo licencia. El logotipo de la esfera, PlayNow, TrackID y MusicDJ son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Sony, Memory Stick Micro, M2, WALKMAN y el logotipo de WALKMAN son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sony Corporation.

Ericsson es una marca comercial o marca comercial registrada de Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe y Photoshop son marcas comerciales o marcas registradas de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y en otros países.

TrackID utiliza Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote y Gracenote Mobile MusicID son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Gracenote, Inc.

Microsoft, Windows, Outlook y Vista son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los EE.UU. y otros países.

T9™ Text Input es una marca o una marca comercial registrada de Tegic Communications. T9™ Text Input se fabrica bajo licencia de una o más de las siguientes: Pat. de los EE.UU. N° 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 y 6,011,554; Pat. de Canadá N° 1,331,057; Pat. del Reino Unido N° 2238414B; Pat. estándar de Hong Kong N° HK0940329; Pat. de la República de Singapur N° 51383; Pat. europea N° 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB y otras patentes pendientes en otras partes del mundo. Java y todas las marcas comerciales basadas en Java y logotipos son marcas registradas de Sun Microsystems, Inc. en EE.UU. y otros países. Contrato de licencia de usuario final de Sun™ Java™ J2ME™.

Limitaciones: El software es información confidencial con copyright de Sun y la titularidad de todas las copias la conserva Sun y/o quienes dispongan de licencia. El cliente no modificará el software, ni lo descompilará, desmontará, desenscriptará, extraerá o al contrario. El software no se puede alquilar, ni asignar u otorgar una segunda licencia en su totalidad o en parte alguna.

Normas de exportación: El software, incluidos los datos técnicos, está sujeto a las leyes de control de exportación de EE. UU., incluyendo la ley de administración de exportaciones de EE. UU. (Export Administration Act) y sus regulaciones asociadas, y puede estar sujeto a normas de importación o exportación en otros países. El cliente está de acuerdo en ajustarse de forma estricta a todas esas normas y conoce su responsabilidad de obtener licencias de exportación, reexportación o importación de software. El software no puede descargarse ni exportarse o reexportarse (i) dentro del territorio, a un residente o a un nacional de Cuba, Irak, Irán, Corea del Norte, Libia, Sudán, Siria (dado que esta lista debe revisarse cada cierto periodo de tiempo) o a cualquier país con el que EE. UU. tenga embargo de bienes, o (ii) a cualquiera de la lista del Ministerio de Hacienda de EE. UU. de países especialmente designados o la tabla de denegación de pedidos del Departamento de Comercio de EE. UU.

Derechos limitados: El gobierno de Estados Unidos está sujeto a las restricciones de uso, duplicación o revelación como se establece en los derechos de las cláusulas de software informático y datos técnicos (Technical Data and Computer Software Clauses) en DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) y FAR 52.227-19(c) (2) en lo que se aplique.

Otros nombres de empresas y productos mencionados aquí pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Todos los derechos no mencionados expresamente aquí son reservados.

Todas las ilustraciones son sólo una referencia y no constituyen una descripción exacta del teléfono.

Símbolos de instrucción

En la guía del usuario aparecen los siguientes símbolos:



Nota



Consejo



Atención



Un servicio o función varía en función de la red y de la suscripción. Para obtener más información, póngase en contacto con el operador de red.



Utilice las teclas de selección o de dirección para moverse y seleccionar opciones. Consulte *Navegación* en la página 13.



Pulse la tecla de dirección hacia el centro.



Pulse la tecla de dirección hacia arriba.



Pulse la tecla de dirección hacia abajo.



Pulse la tecla de dirección hacia la izquierda.



Pulse la tecla de dirección hacia la derecha.

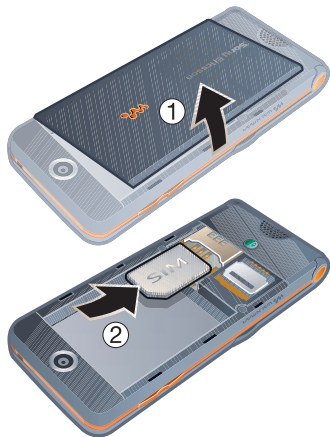
Introducción

Montaje

Antes de empezar a utilizar el teléfono debe insertar la tarjeta SIM y la batería.

- ! Extraiga la batería antes de insertar o extraer la tarjeta SIM.

Para introducir la tarjeta SIM.



- 1 Retire la cubierta de la batería.
- 2 Deslice la tarjeta SIM en su soporte con los contactos hacia abajo.

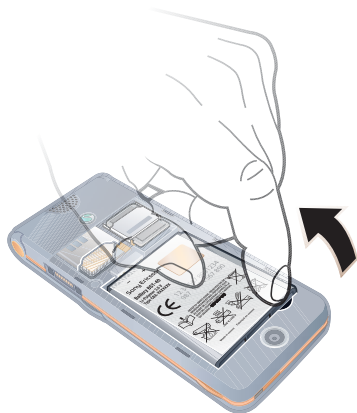
Para insertar la batería



- 1 Inserte la batería con el lado de la etiqueta orientado hacia arriba y los conectores uno enfrente del otro.
- 2 Vuelva a colocar la tapa de la batería.

Para extraer la batería

- 1 Retire la cubierta de la batería.
- 2 Inserte la uña del dedo en el espacio.
- 3 Extraiga la batería.



Encendido del teléfono

Para encender el teléfono



- 1 Mantenga pulsado **C**.
 - 2 Seleccione un modo:
 - **Normal**: con todas las funciones.
 - **Modo avión**: con funciones limitadas.
 - 3 Introduzca el PIN de la tarjeta SIM, si así se le solicita.
 - 4 Seleccione un idioma.
 - 5 Seleccione **Sí** para utilizar el asistente de configuración más tarde.
- ! Si desea corregir un error al introducir el PIN, pulse **C**.

Tarjeta SIM

La tarjeta SIM (Módulo de identificación de abonado), facilitada por su operador de red, contiene información sobre su

suscripción. Apague siempre el teléfono y desenchufe el cargador y la batería antes de insertar o extraer la tarjeta SIM.

- ! *Puede guardar la información de su agenda en la tarjeta SIM antes de extraerla del teléfono. Consulte Para copiar nombres y números a la tarjeta SIM en la página 26.*

PIN

Puede que necesite un PIN (Número de identificación personal) para activar los servicios de su teléfono. El operador de red le suministrará el código PIN. Cada dígito del código PIN se muestra como *, a menos que empiece con los números de un teléfono de emergencias, por ejemplo, 112 ó 911. Esto permite ver un teléfono de emergencias y llamar a éste sin tener que introducir el PIN.

Para eliminar números de la pantalla

- Pulse .
- ! *Si introduce el PIN de forma incorrecta tres veces seguidas, aparece **PIN bloqueado**. Para desbloquear la tarjeta, deberá introducir el código PUK (Personal Unblocking Key: clave de desbloqueo personal). Consulte bloqueo de la tarjeta SIM en la página 66.*

Modo avión

En **Modo avión** los transmisores de red y radio se apagan para evitar posibles interferencias con equipos delicados.

-  *Puede utilizar la función Bluetooth™ en modo avión.*



Pantalla de inicio

La pantalla de inicio aparecerá cuando se encienda el teléfono. Consulte *Uso de fotos* en la página 46.

Modo en espera

El nombre del operador de red aparecerá en pantalla cuando encienda el teléfono e introduzca su PIN. Esto se conoce como modo en espera.

Ayuda del teléfono

La información y ayuda del teléfono están disponibles en cualquier momento. Consulte *Navegación* en la página 13.

Para utilizar el asistente de configuración

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Asistente config.**
- 2 Seleccione una opción.

Para ver información sobre las funciones

- Desplácese hasta una función y seleccione [Info.](#), si está disponible. En algunos casos, [Info.](#) aparece bajo [Más](#).

Para ver una demostración del teléfono

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Entretenimiento](#) > [Vídeo demostr.](#)

Descarga de ajustes

Puede descargar ajustes a su teléfono. Estos ajustes le permiten utilizar funciones que requieren cuentas de Internet, como, por ejemplo, el envío de mensajes MMS y de email.

Para descargar ajustes

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > [ficha General](#) > [Asistente config.](#) > [Descarga ajustes](#).



Consulte con el operador de red o con el proveedor de servicios para obtener más información.

Carga de la batería

La batería del teléfono está parcialmente cargada al comprarlo.

Para cargar la batería

1



2



- 1 Conecte el cargador al teléfono. Se tarda aproximadamente 2,5 horas en realizar una carga completa de la batería.
- 2 Quite el cargador inclinando la clavija hacia arriba.



Puede utilizar su teléfono mientras se está cargando. Puede cargar la batería en cualquier momento y durante aproximadamente 2,5 h. Puede interrumpir la carga sin dañar la batería.

Descripción general del teléfono

- 1 Bloqueo de la tecla de música
- 2 Control del reproductor Walkman®
- 3 Pantalla
- 4 Tecla de selección
- 5 Tecla de retroceso
- 6 Conector para el cargador, cable USB y manos libres
- 7 Tecla de eliminación
- 8 Tecla de encendido/apagado
- 9 Tecla de silencio
- 10 Avance rápido (tecla de música)
- 11 Reproducción/Pausa/Stop (tecla de música)
- 12 Rebobinar (tecla de música)
- 13 Tapa



- 14 Objetivo de la cámara
- 15 Botones de volumen, ajuste de brillo
- 16 Altavoz



Descripción general de los menús



PlayNow™*



Internet*



Entretenimiento

Servicios operador*
Juegos
TrackID™
Reprod. vídeo
MusicDJ™
Grabar sonido
Vídeo demostr.



Cámara



Mensajes

Escribir nuevo	Msjes enviados
Bandeja entrada	Msjes guardad.
Email	Mis amigos*
Lector de noticias	Llamar buz. voz
Borradores	Plantillas
Bandeja salida	Ajustes



WALKMAN



Administr. archivos**



Agenda



Radio



Llamadas**



Todas



Contestadas



Marcadas



Perdidas



Organizador

Alarmas
Aplicaciones
Calendario
Tareas
Notas
Sincronización
Temporizador
Cronómetro
Calculadora
Código memoria



Ajustes**



General
Perfiles
Fecha y hora
Idioma
Servicio actualiz.
Nuevos eventos
Accesos directos
Modo avión
Seguridad
Asistente config.
Estado teléfono
Restabl. maestro



Sonidos y alertas
Volumen timbre
Tono de llamada
Modo Silencioso
Timbre gradual
Alerta por vibrac.
Alerta de mensaje
Sonido del teclado



Pantalla
Fondo
Temas
Pantalla de inicio
Salvapantallas
Brillo
Editar etiqueta lín.*



Llamadas
Marcación rápida
Desviar llamadas
¿Cambiar a lín. 2?*
Gestionar llam.
Tiempo y costes*
Mostrar/ocultar n°
Manos libres
Abrir para resp.



Conectividad
Bluetooth
Conexión USB
Sincronización
Admin. dispositivo
Redes móviles
Comunicac datos
Ajustes Internet
Accesorios

* Algunos menús dependen de la red, de la suscripción y del operador.

** Puede utilizar la tecla de dirección para moverse por las fichas en los submenús. Para obtener más información, consulte Navegación en la página 13.

Iconos de la barra de estado

Algunos de estos iconos pueden aparecer en pantalla para mostrar el estado y nuevos eventos.

Icono	Descripción
	Intensidad de la señal de la red GSM
	Estado de la batería
	Batería en carga, aparece junto con el icono de estado de la batería
	Llamada entrante perdida



SMS recibido



Mensaje de email recibido



MMS recibido



Mensaje de voz recibido



Llamada en curso



El manos libres está conectado



La radio está funcionando en segundo plano.



Recordatorio del calendario



Recordatorio de tarea

Navegación

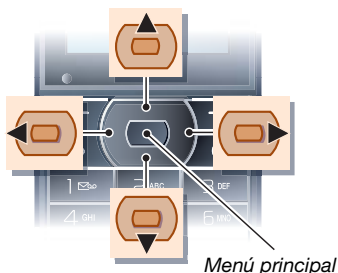
Los menús principales aparecen como iconos. Algunos submenús incluyen fichas.

Para desplazarse por los menús del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú**.
- 2 Utilice la tecla de dirección para moverse por los menús.

Para desplazarse por las fichas

- Desplácese hasta una ficha pulsando la tecla de dirección hacia la izquierda o hacia la derecha.



Teclas



Ir a los menús principales o seleccionar elementos



Cambiar entre menús y fichas



Seleccione las opciones que aparecen inmediatamente por encima de estas teclas en la pantalla.



Retroceder un nivel en los menús.

Mantener pulsada esta tecla para volver al modo en espera o para finalizar una función.



Eliminar elementos, como imágenes, sonidos y agenda.

Mantener pulsada esta tecla para apagar el micrófono durante una llamada.

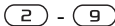
Encender y apagar el teléfono.



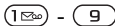
Abrir el reproductor Walkman®.
Pulsar para moverse entre el reproductor Walkman® y los archivos de música.



Mantener pulsada esta tecla para llamar al servicio de buzón de voz (si está configurado).



Mantener pulsada una tecla numérica para acceder a un contacto que comience por una letra específica.



Pulsar una tecla numérica y seleccionar [Llamar](#) para utilizar la marcación rápida.



Pulsar para apagar el tono de llamada al recibir una llamada. Mantenga pulsada esta tecla para silenciar el teléfono. La alarma también suena si el teléfono está en modo silencioso.



Pulsar esta tecla para cambiar entre mayúsculas y minúsculas al escribir un mensaje.
Mantener pulsada esta tecla para activar y desactivar la entrada de texto T9™ al escribir un mensaje.



En la tapa:
Detener, poner en pausa y reproducir (tecla de música).
Al cerrar la tapa, se activa el reproductor Walkman®.
Pulsar para buscar automáticamente las emisoras de radio.
Pulse arriba o abajo para buscar las emisoras predefinidas.



En la tapa:
Pasar a la pista anterior al utilizar el reproductor Walkman®.
Buscar emisoras de radio.



En la tapa:
Pasar a la pista siguiente al utilizar el reproductor Walkman®.
Buscar emisoras de radio.



En el lateral del teléfono.

Ver la información del estado en el modo en espera.

Aumentar el volumen durante una llamada o al utilizar el reproductor Walkman®.

Aumentar el brillo cuando se utiliza la cámara.

Pulsar la tecla dos veces para rechazar una llamada.

En el modo en espera, pulse una vez para silenciar la llamada entrante.



En el lateral del teléfono:

Bajar el volumen durante una llamada o al utilizar el reproductor Walkman®.

Reducir el brillo cuando se utiliza la cámara

Accesos directos

Puede utilizar accesos directos del teclado para llegar rápidamente a un menú. La numeración de los menús va de izquierda a derecha y de arriba abajo empezando por el icono de la esquina superior izquierda.

Para ir directamente al séptimo menú

- En el modo en espera, seleccione **Menú** y pulse **(7)**.

Para utilizar los accesos directos de la tecla de dirección

- En el modo en espera pulse , ,  o  para ir directamente a una función.

Para modificar un acceso directo de la tecla de dirección

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Accesos directos**.

- Desplácese hasta una opción y seleccione **Editar**.

- Desplácese hasta un menú y seleccione **Acc. dire**.

Gestor de archivos

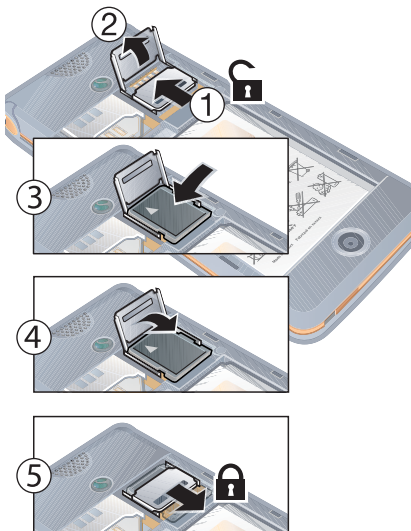
Puede utilizar el administrador de archivos para administrar elementos guardados en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria.

- ! Puede que tenga que adquirir una tarjeta de memoria por separado.

Tarjeta memoria

El teléfono admite la tarjeta de memoria Memory Stick Micro™ (M2™), que añade más espacio de almacenamiento al teléfono. También se puede utilizar como tarjeta de memoria portátil con otros dispositivos compatibles.

Para insertar una tarjeta de memoria



- 1 Abra el soporte de la tarjeta de memoria.
- 2 Inserte la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.
- 3 Cierre el soporte de la tarjeta de memoria.
- 4 Deslice el soporte de la tarjeta de memoria para bloquearla.
- 5 Vuelva a colocar la tapa de la batería.

Para ver las opciones de la tarjeta de memoria

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Administr. archivos](#) > ficha [En Memory Stick](#).
- 2 Seleccione [Más](#).

Gestión de archivos

Puede mover y copiar archivos entre el teléfono, un ordenador y una tarjeta de memoria. Los archivos se guardan primero en la tarjeta de memoria y después en la memoria del teléfono. Los archivos no reconocidos se guardan en la carpeta [Otros](#).

Puede crear subcarpetas para mover o copiar los archivos en ellas. Cuando gestione archivos, puede seleccionar varios archivos o todos los archivos de una carpeta simultáneamente para todos los elementos, excepto [Juegos](#) y [Aplicaciones](#).

Si la memoria está llena, elimine algunos contenidos para crear espacio.

Fichas del gestor de archivos

El gestor de archivos se divide en tres fichas y los iconos indican dónde se han guardado los archivos.

- [Todos los archivos](#): todo el contenido de la memoria del teléfono y de la tarjeta de memoria.

- **En Memory Stick:** todo el contenido de una tarjeta de memoria.
- **En el teléfono:** todo el contenido de la memoria del teléfono.

Para ver información sobre los archivos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Administr. archivos.**
- 2 Desplácese hasta una carpeta y seleccione **Abrir.**
- 3 Desplácese hasta un archivo y seleccione **Más > Información.**

Para utilizar un archivo en el gestor de archivos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Administr. archivos.**
- 2 Desplácese hasta una carpeta y seleccione **Abrir.**
- 3 Desplácese hasta un archivo y seleccione **Más > Gestionar archivo > Mover.**
- 4 Seleccione una opción.

Para seleccionar más s un archivo de una carpeta

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Administr. archivos.**
- 2 Desplácese hasta una carpeta y seleccione **Abrir.**
- 3 Seleccione **Más > Marcar > Marcar varios.**
- 4 Seleccione **Marcar** para marcar los archivos.

Para eliminar un archivo desde el gestor de archivos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Administr. archivos.**
- 2 Busque el archivo y pulse **(C o).**

Idioma del teléfono

Puede seleccionar un idioma para usarlo en su teléfono.

Para cambiar el idioma del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Idioma > Idioma del tfno.**
- 2 Seleccione una opción.

Introducción de texto

Puede utilizar entrada de texto de varias pulsaciones o T9™ Text Input **T9** para introducir texto. El método T9 Text Input utiliza un diccionario incorporado.

Para cambiar el método de entrada de texto

- Al introducir texto, mantenga pulsada la tecla **(*) a/A).**

Para cambiar entre letras mayúsculas y minúsculas

- Al introducir texto, pulse **(*) a/A).**

Para introducir números

- Al introducir texto, mantenga pulsada la tecla **(0 +) – (9).**

Para introducir puntos y comas

- Al introducir texto, pulse **1** **Esc**.

Para introducir texto mediante T9™ Text Input

- 1 Desde el modo en espera, seleccione por ejemplo **Menú** > **Mensajes** > **Escribir nuevo** > **Mensaje texto**.
- 2 Si no se muestra **T9**, mantenga pulsada la tecla **(*) a/A** para cambiar a T9 Text Input.
- 3 Pulse cada tecla sólo una vez, incluso si la letra que desea no es la primera en la tecla. Por ejemplo, si desea escribir la palabra “Jane”, pulse **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**. Escriba la palabra completa antes de buscar en las sugerencias.
- 4 Utilice **↶** o **↷** para ver las sugerencias.
- 5 Pulse **(# ↵)** para aceptar una sugerencia.

Para introducir texto con la entrada de texto varias pulsaciones

- 1 Desde el modo en espera, seleccione por ejemplo **Menú** > **Mensajes** > **Escribir nuevo** > **Mensaje texto**.
- 2 Si no se muestra **T9**, mantenga pulsada la tecla **(*) a/A** para cambiar a entrada de varias pulsaciones.
- 3 Pulse **(2)** – **(9)** repetidamente hasta que aparezca la letra que desee.
- 4 Cuando escriba una palabra, pulse **(# ↵)** para añadir un espacio.

Para añadir palabras al diccionario incorporado

- 1 Al introducir texto mediante T9 Text Input, seleccione **Más** > **Deletrear palabra**.
- 2 Escriba la palabra mediante la entrada de varias pulsaciones y seleccione **Insertar**.

Walkman® y música

Escuche música, libros de audio y podcasts. Utilice *Sony Ericsson Media Manager* para transferir contenido al teléfono.

Transferencia de contenido al y desde el ordenador

Mediante un cable USB y *Sony Ericsson Media Manager*, puede transferir contenido desde un CD, el ordenador o el teléfono.

 El software *Sony Ericsson Media Manager* se incluye en el CD que acompaña al teléfono y está disponible también en la página www.sonyericsson.com/support.

Sistemas operativos necesarios

El ordenador necesitará disponer de uno de estos sistemas operativos para poder utilizar el software incluido en el CD:

- Microsoft® Windows Vista™ (versiones de 32 bits y 64 bits de: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)
- Microsoft Windows® XP (Pro o Home), Service Pack 2 o superior

Para instalar Media Manager

- 1 Encienda el ordenador e inserte el CD. El CD se inicia automáticamente y se abre la ventana de instalación.
- 2 Seleccione un idioma y haga clic en *Aceptar*.
- 3 Haga clic en *Instalar Sony Ericsson Media Manager* y siga las instrucciones.

Para transferir contenido mediante Media Manager

- 1 Conecte el teléfono a un ordenador con el cable USB que se suministra con el teléfono.
- 2 Equipo: *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Media Manager*. Espere a que se inicie Media Manager.
- 3 Teléfono: Seleccione [Trans. archi.](#) El teléfono se apaga y se prepara para la transferencia de archivos.

 No retire el cable USB del teléfono o del ordenador durante la transferencia de archivos, ya que esto podría dañar la tarjeta de memoria o la memoria del teléfono.

- 4 Equipo: espere a que el teléfono aparezca en Media Manager.
- 5 Mueva los archivos entre el teléfono y el ordenador en Media Manager.

- 6 Para desconectar con seguridad el cable USB en el modo de transferencia de archivos, haga clic con el botón derecho en el icono de disco extraíble en el *Explorador de Windows* y seleccione *Expulsar*.

 Para obtener más información sobre la transferencia de archivos, consulte la *Ayuda de Media Manager*. Haga clic en  situado en la esquina superior derecha de la ventana *Media Manager*.

Manos libres portátil estéreo



Para utilizar el manos libres

- Conecte el manos libres portátil. La música se detiene cuando recibe una llamada y se reanuda cuando ha finalizado la llamada.

Reproductor Walkman®

Para reproducir música

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > WALKMAN**.
- 2 Desplácese hasta un título y seleccione **Reprod.**

Controles del reproductor Walkman®

Puede controlar el reproductor Walkman® con el teléfono abierto.

Para detener la reproducción de la música

- Pulse .

Para reanudar la reproducción de la música

- Desde el modo en espera,  y seleccione **Reprod.**

Para avanzar rápido o rebobinar

- Cuando esté escuchando música, mantenga pulsada  o .

Para moverse entre las pistas

- Cuando esté escuchando música, pulse  o .

Para acceder a los archivos de música

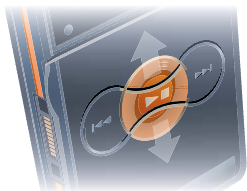
- Pulse  para cambiar entre el reproductor Walkman® y los archivos de música.

Para cambiar el volumen

- Pulse  o .

Teclas de música

Las teclas de música se utilizan para controlar el reproductor Walkman® con la tapa cerrada.



Para empezar a reproducir la música

- Pulse .

Para detener la reproducción de la música

- Pulse .

Para avanzar rápido o rebobinar

Cuando esté escuchando música, mantenga pulsada  o .

Para acceder a las pistas que se están reproduciendo actualmente

- Cuando esté escuchando música, pulse  hacia arriba o hacia abajo.

Para moverse entre las pistas

- Cuando esté escuchando música, pulse  o .

Bloqueo de la tecla de música

Cuando el teléfono esté cerrado, puede utilizar la tecla de bloqueo de música para bloquear y desbloquear las teclas de música.

Para bloquear y desbloquear las teclas de música

- Deslice el interruptor de bloqueo de teclas de música.

Exploración de archivos

Los archivos de música se guardan y se clasifican.

- [Artistas](#) enumera las pistas que ha transferido con Media Manager.
- [Álbumes](#): pistas por álbum.
- [Pistas](#) enumera todas las pistas de música en el teléfono y en una tarjeta de memoria.
- [Listas reprodu.](#): sus propias listas de pistas.

Listas de reproducción

Puede crear listas de reproducción para organizar los archivos en [Administr. archivos](#). Los archivos pueden añadirse a más de una lista de reproducción.

Al eliminar una lista de reproducción o un archivo de la lista, no se elimina el archivo de la memoria, sólo la referencia a dicho archivo.

Para crear una lista de reproducción

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > WALKMAN > Más > Mi música.**
- 2 Vaya a **Listas reprod.** y seleccione **Abrir.**
- 3 Vaya a **Nueva lista rep.** y seleccione **Añadir.**
- 4 Introduzca un nombre y seleccione **Aceptar.**
- 5 Desplácese hasta una pista y seleccione **Marcar.**
- 6 Seleccione **Añadir** para añadir la pista a la lista de reproducción.

Para añadir archivos a una lista de reproducción

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > WALKMAN > Más > Mi música.**
- 2 Vaya a **Listas reprod.** y seleccione **Abrir.**
- 3 Desplácese hasta la lista de reproducción y seleccione **Abrir.**
- 4 Seleccione **Más > Añadir multimed.**
- 5 Desplácese hasta una pista y seleccione **Marcar.**
- 6 Seleccione **Añadir** para añadir la pista a la lista de reproducción.

Para quitar pistas de una lista de reproducción

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > WALKMAN > Más > Mi música.**
- 2 Vaya hasta una lista de reproducción y seleccione **Abrir.**
- 3 Desplácese hasta una pista y pulse **(C o).**

Para eliminar una lista de reproducción

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > WALKMAN > Más > Mi música > Listas reprod.**
- 2 Desplácese hasta una lista de reproducción y pulse **(C o).**

Para ver la información de una pista

- Desplácese hasta una pista y seleccione **Más > Información.**

Envío y recepción de música

Puede enviar y recibir música como mensaje MMS, como email o utilizando Bluetooth.

Para enviar música

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > WALKMAN.**
- 2 Desplácese hasta un título y seleccione **Más > Archivo > Enviar.**
- 3 Seleccione un método de transferencia.

! *Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.*

Para recibir música

- Siga las instrucciones que aparezcan.

Bloqueo de la tecla de música

Cuando el teléfono esté cerrado, puede utilizar la tecla de bloqueo de música para bloquear y desbloquear las teclas de música.

Para bloquear y desbloquear las teclas de música

- Deslice el interruptor de bloqueo de teclas de música.



PlayNow™

Conéctese a PlayNow™ para descargar tonos de llamada, juegos, música, temas y fondo. Puede ver una vista preliminar o escuchar contenido antes de adquirirlo y descargarlo en el teléfono.



Este servicio no está disponible en todos los países. Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información.

Antes de utilizar PlayNow™

Debe tener los ajustes necesarios de conexión a Internet en el teléfono. Consulte *Ajustes* en la página 51.

Para escuchar música de PlayNow™

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > PlayNow™**.
- 2 Desplácese por el sitio Web de PlayNow™ y siga las instrucciones para obtener una vista previa del contenido y adquirirlo.

Descargas desde PlayNow™

Aparece el precio cuando selecciona descargar y guardar un archivo de música. La cantidad correspondiente se incluirá en su factura de teléfono o se descontará de su tarjeta de prepago cuando acepte la compra.

Para descargar un archivo de música

- 1 Cuando haya escuchado un archivo de música, puede aceptar las condiciones.
- 2 Seleccione **Sí** para descargar.

TrackID™

TrackID™ es un servicio de reconocimiento de música. Puede buscar títulos de canciones, artistas y nombres de álbumes.

Para buscar los datos de la canción

- 1 Cuando esté escuchando una canción por el altavoz, desde el modo en espera, seleccione **Menú > Entretenimiento > TrackID™ > Inicio**.
- 2 Cuando esté escuchando la radio seleccione **Más > TrackID™**.

Llamadas

Realización y recepción de llamadas

Es necesario que encienda su teléfono y que haya cobertura de red.

- ! No tape la parte inferior del teléfono cuando lo esté utilizando, puesto que esto influye en la calidad de la llamada.

Para realizar una llamada

- 1 Desde el modo en espera, introduzca un número de teléfono (con el prefijo internacional del país y el código de área si es aplicable).
- 2 Seleccione [Lamar](#).

- 💡 Puede llamar a los números de la agenda y de la lista de llamadas. Consulte *Agenda en la página 25* y *Lista de llamadas en la página 28*.

Para realizar llamadas internacionales

- 1 Desde el modo en espera, mantenga pulsado  hasta que aparezca un signo "+".
- 2 Introduzca el prefijo internacional, el código de área (sin el primer cero) y el número de teléfono.
- 3 Seleccione [Lamar](#).

Para volver a marcar un número

- Cuando [¿Reintentar?](#) aparezca [Sí](#).

- ⚠ No se acerque el teléfono al oído mientras espera. Al establecerse la conexión, el teléfono emite una señal fuerte.

Para responder a una llamada

- Seleccione [Respond](#).
- Abra la tapa.

Para rechazar una llamada

- Seleccione [Rechazar](#).

Para cambiar el volumen del altavoz con auricular durante una llamada

- Pulse  o .

Para apagar el micrófono durante una llamada

- 1 Mantenga pulsado .
- 2 Mantenga pulsada la tecla  de nuevo para reanudar.

Para activar el altavoz durante una llamada

- Seleccione [Más](#) > [Activar altavoz](#).

- ⚠ No se acerque el teléfono al oído mientras utiliza el altavoz. Podría afectar a su oído.

Llamadas de emergencia

El teléfono admite los números de emergencia internacionales, por ejemplo, 112 y 911. Estos números se pueden utilizar para realizar llamadas de emergencia en cualquier país, con

o sin la tarjeta SIM insertada en el aparato, si está dentro de la cobertura de una red.

! *En algunos países, también pueden existir otros números de emergencia. Por lo tanto, es posible que su operador de red haya almacenado otros números de emergencia locales en la tarjeta SIM.*

Para realizar una llamada de emergencia

- Desde el modo en espera, introduzca 112 (el número de emergencia internacional) y seleccione [Llamar](#).

Para ver los números de emergencia locales

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Agenda](#).
- 2 Vaya a [Nuevo contacto](#).
- 3 Seleccione [Opciones](#) > [Números especial](#). > [Núm. emergencia](#).

Agenda

Puede guardar nombres, números de teléfono e información personal en [Agenda](#). Puede guardar la información en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

Contacto predeterminado

Puede elegir los contactos ([Contactos](#) o [Números SIM](#)) que se mostrarán de forma predeterminada.

Si selecciona [Contactos](#) como opción predeterminada, la agenda mostrará toda la información guardada en [Agenda](#). Si selecciona [Números SIM](#) como opción predeterminada, se mostrarán los nombres y números de la agenda guardada en la tarjeta SIM.

Para seleccionar la agenda predeterminada

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Agenda](#).
- 2 Desplácese hasta [Nuevo contacto](#) y seleccione [Opciones](#) > [Opc. avanzadas](#) > [Agenda predeter.](#)
- 3 Seleccione una opción.

Agenda

La agenda del teléfono puede contener nombres, números de teléfono e información personal. Se guarda en la memoria del teléfono.

Para añadir un contacto a la agenda

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Agenda](#).
- 2 Vaya a [Nuevo contacto](#) y seleccione [Añadir](#).
- 3 Introduzca el nombre y seleccione [Aceptar](#).
- 4 Introduzca el número y seleccione [Aceptar](#).
- 5 Seleccione una opción de número.

- 6 Desplácese por las fichas y seleccione los campos para añadir información.
- 7 Seleccione [Guardar](#).

Para añadir un elemento a un contacto del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Agenda](#).
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione [Más](#) > [Editar contacto](#).
- 3 Desplácese entre las fichas y seleccione [Añadir](#).
- 4 Seleccione una opción y un elemento para añadir.
- 5 Seleccione [Guardar](#).

 Si su suscripción admite el servicio de identificación del emisor de la llamada (CLI), puede asignar un tono de llamada personal a cada contacto.

Para copiar nombres y números a la tarjeta SIM

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Agenda](#).
- 2 Seleccione [Más](#) > [Opciones](#) > [Opc. avanzadas](#) > [Copiar a SIM](#).
- 3 Seleccione una opción.

 Al copiar la agenda del teléfono a la tarjeta SIM, se sustituye toda la información existente de la tarjeta SIM.

Para llamar a un contacto del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Agenda](#).
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione [Llamar](#).

 Para ir directamente a un contacto, desde el modo en espera pulse [\(2\)](#) - [\(9\)](#). Consulte Marcación rápida en la página 28.

Para llamar a un contacto SIM desde la agenda del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Agenda](#) > [Más](#) > [Opciones](#) > [Números SIM](#).
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione [Llamar](#).

Para guardar automáticamente nombres y números de teléfono en la tarjeta SIM

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Agenda](#).
- 2 Seleccione [Más](#) > [Opciones](#) > [Opc. avanzadas](#) > [Guar. auto. en SIM](#).
- 3 Seleccione una opción.

Agenda de la tarjeta SIM

La agenda de la tarjeta SIM puede contener sólo nombres y números. Se guarda en la tarjeta SIM.

Para añadir un contacto SIM

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Vaya a **Nuevo contacto** y seleccione **Añadir**.
- 3 Introduzca el nombre y seleccione **Aceptar**.
- 4 Introduzca el número y seleccione **Aceptar**.
- 5 Seleccione un número y añada más información, si está disponible.
- 6 Seleccione **Guardar**.

Para copiar nombres y números en la agenda del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Seleccione **Más > Opciones > Opc. avanzadas > Copiar desde SIM**.
- 3 Seleccione una opción.

Para llamar a un contacto de la tarjeta SIM

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione **Llamar**.

Eliminación de la agenda

Para eliminar un contacto

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Desplácese hasta un contacto y pulse **(C)**.

Para eliminar todos los contactos del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Seleccione **Más > Opciones > Opc. avanzadas > Elim. todos cont.**

Envío de contactos

Para enviar un contacto

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione **Más > Enviar contacto**.
- 3 Seleccione un método de transferencia.

! Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.

Estado de la memoria

El número de contactos que puede guardar en el teléfono o en la tarjeta SIM depende de la memoria disponible.

Para ver el estado de la memoria

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Seleccione **Más > Opciones > Opc. avanzadas > Estado memoria**.

Para guardar la agenda en una tarjeta de memoria

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Seleccione **Más > Opciones > Opc. avanzadas > Copiar en M.S.**

Sincronización de la agenda

Puede sincronizar la agenda con el ordenador y con algunas aplicaciones de Internet. Para obtener más información, consulte *Sincronización* en la página 57.

Grupos

Puede crear un grupo de números de teléfono y direcciones de email a los que enviar mensajes. Consulte *Mensajes* en la página 34. También puede utilizar grupos (con números de teléfono) cuando cree listas de remitentes aceptados. Consulte *Aceptación de llamadas* en la página 31.

Para crear un grupo de números y direcciones de email

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Agenda](#) > [Opciones](#) > [Grupos](#) > [Nuevo grupo](#).
- 2 Introduzca un nombre para el grupo y seleccione [Continuar](#).
- 3 Seleccione [Nuevo](#) para buscar y seleccionar un número de teléfono o dirección de email.
- 4 Repita el paso 3 para añadir más números de teléfono o direcciones de email.
- 5 Seleccione [Listo](#).

Lista de llamadas

Puede ver información sobre las últimas llamadas.

Para llamar a un número de la lista de llamadas

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Llam.](#) y desplácese hasta una ficha.
- 2 Desplácese hasta un nombre o un número y seleccione [Llamar](#).

Para añadir un número de la lista de llamadas a los contactos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Llam.](#) y desplácese hasta una ficha.
- 2 Desplácese hasta el número y seleccione [Más](#) > [Guardar número](#).
- 3 Seleccione [Nuevo contacto](#) para crear un nuevo contacto o seleccione un contacto existente al que añadir el número.

Para vaciar la lista de llamadas

- Desde el modo en espera, seleccione [Llam.](#) > ficha [Todas](#) > [Más](#) > [Eliminar todo](#).

Marcación rápida

La marcación rápida le permite seleccionar nueve contactos que puede marcar rápidamente. Los contactos pueden guardarse en las posiciones del 1 al 9.

Para añadir contactos a los números de marcación rápida

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Seleccione **Opciones > Marcación rápida**.
- 3 Vaya a un número de posición y seleccione **Añadir**.
- 4 Seleccione un contacto.

Para utilizar la marcación rápida

- Desde el modo en espera, introduzca el número de posición y seleccione **Lamar**.



Buzón de voz

Si su suscripción incluye un servicio de contestador, las personas que llamen pueden dejar un mensaje de voz cuando no pueda contestar una llamada.

Para introducir su número de buzón de voz

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajes > Ajustes > N° buzón de voz**.
- 2 Introduzca el número y seleccione **Aceptar**.

Para llamar al servicio de buzón de voz

- Desde el modo en espera, mantenga pulsada la tecla **(1 23456)**.

Para modificar el número del buzón de voz

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajes > Ajustes > N° buzón de voz**.
- 2 Modifique el número y seleccione **Aceptar**.



Desvío de llamadas

Puede desviar llamadas, por ejemplo, a un servicio de contestador.



*Cuando se utiliza **Restring. llamadas**, algunas opciones de **desvío de llamadas** no estarán disponibles. Consulte **Marcación restringida** en la página 32.*

Opciones de desvío de llamadas

Las opciones estándar son:

- **Desviar siempre:** desviar todas las llamadas
- **Si ocupado:** si una llamada se encuentra en curso
- **Si no hay conex.:** si el teléfono está apagado o fuera de cobertura
- **Si no responde:** si no se contesta en un periodo de tiempo especificado

Para desviar llamadas

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Llamadas > Desviar llamadas**.

- 2 Desplácese hasta un tipo de llamada y una opción de reenvío y, a continuación, [Activar](#).
- 3 Introduzca el número para desviar las llamadas y seleccione [Aceptar](#).



Más de una llamada

Puede gestionar más de una llamada a la vez. Por ejemplo, puede pasar una llamada en curso a llamada en espera, mientras realiza o responde a una segunda llamada. También puede cambiar de una llamada a otra. No se puede responder a una tercera llamada sin finalizar una de las dos primeras.

Llam. en espera

Cuando se utiliza la llamada en espera, se oye un pitido al recibir una segunda llamada.

Para activar la función de llamada en espera

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [Llamadas](#) > [Gestionar llam.](#) > [Llam. en espera](#) > [Activar](#).

Para realizar una segunda llamada

- 1 Durante la llamada, seleccione [Más](#) > [Retener](#). De este modo la llamada en curso pasa a llamada en espera.
- 2 Introduzca el número al que desea llamar y seleccione [Más](#) > [Llamar](#).

Para responder a una segunda llamada

- Durante la llamada, seleccione [Respond.](#) De este modo la llamada en curso pasa a llamada en espera.

Para rechazar una segunda llamada

- Durante la llamada, seleccione [Rechazar](#) y siga con la llamada en curso.

Para finalizar una llamada en curso y responder a una segunda llamada

- Durante la llamada, seleccione [Sustituir llam. acti.](#)



Gestión de dos llamadas

Puede tener llamadas en curso y en espera al mismo tiempo.

Para alternar entre dos llamadas

- Durante la llamada, seleccione [Más](#) > [Cambiar](#).

Para unir dos llamadas

- Durante la llamada, seleccione [Más](#) > [Unir llamadas](#).

Para conectar las dos llamadas

- Durante la llamada, seleccione [Más](#) > [Transferir llam.](#) Usted se desconectará de ambas.

Para finalizar una llamada en curso y volver a la llamada en espera

- Seleccione [Fin llam.](#) > [Sí](#).

Para finalizar ambas llamadas

- Seleccione [Fin llam.](#) > [No](#).

Recepción de una tercera llamada de voz

No se puede responder a una tercera llamada sin finalizar una de las dos primeras o unirlas en una llamada de conferencia.



Llamadas de conferencia

Con la llamada de conferencia puede unirse a una conversación de hasta cinco personas.

Para unir las dos llamadas

- Durante la llamada, seleccione [Más](#) > [Unir llamadas](#).

Para añadir un nuevo interlocutor

- 1 Durante la llamada, seleccione [Más](#) > [Retener](#). De este modo las llamadas en conferencia pasan a llamadas en espera.
- 2 Seleccione [Más](#) > [Añadir llamada](#).
- 3 Introduzca el número al que desea llamar y seleccione [Llamar](#).
- 4 Seleccione [Más](#) > [Unir llamadas](#) para añadir el nuevo participante.
- 5 Repita esta tarea para añadir más participantes.

Para desconectar un interlocutor

- 1 Seleccione [Más](#) > [Liberar particip.](#)
- 2 Seleccione el participante que desea quitar.

Para mantener una conversación privada

- 1 Durante la llamada, seleccione [Más](#) > [Hablar con](#) y seleccione al participante con el que desea hablar.
- 2 Para reanudar la llamada de conferencia, seleccione [Más](#) > [Unir llamadas](#).



Si su suscripción admite el servicio de línea alternativa (ALS), puede realizar llamadas separadas con diferentes números de teléfono.

Mis números

Puede ver, añadir y editar sus propios números de teléfono.

Para comprobar sus números de teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Agenda](#) > [Opciones](#) > [Números especial](#). > [Mis números](#).
- 2 Seleccione una opción.

Aceptación de llamadas

Puede elegir si desea recibir llamadas únicamente de algunos números de teléfono.

Para añadir números a la lista de remitentes aceptados

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Llamadas > Gestionar llam. > Aceptar llamadas > Sólo de la lista > Nuevo.**
 - 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione Grupos.
- Consulte *Grupos* en la página 28.

Para aceptar todas las llamadas

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Llamadas > Gestionar llam. > Aceptar llamadas > Todas.**



Marcación restringida

Puede restringir las llamadas salientes y entrantes. Es necesaria una contraseña de su proveedor de servicios.



Si desvía las llamadas entrantes no podrá utilizar algunas opciones de restricción de llamadas.

Opciones de restricción de llamadas

Las opciones estándar son:

- **Todas salientes:** todas las llamadas salientes
- **Internac. salientes:** todas las llamadas internacionales salientes

- **Intern. salient. itin:** todas las llamadas internacionales salientes a excepción de las realizadas al país de origen
- **Todas entrantes:** todas las llamadas entrantes
- **Entra. en roaming:** todas las llamadas entrantes cuando se encuentre en el extranjero

Para restringir llamadas

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Llamadas > Gestionar llam. > Restring. llamadas.**
- 2 Seleccione una opción.
- 3 Introduzca su contraseña y seleccione **Aceptar.**



Marcación fija

La marcación fija permite realizar llamadas únicamente a determinados números que están guardados en la tarjeta SIM. Estos números están protegidos por el código PIN2.



Cuando se utiliza la función de marcación fija, también pueden realizarse llamadas al número de emergencia internacional, 112.

Se pueden guardar números parciales. Por ejemplo, si guarda 0123456 podrá realizar llamadas a todos los números que empiecen por este número.

- ! Cuando se utiliza la marcación fija, no se puede visualizar ni gestionar ningún número de teléfono que esté guardado en la tarjeta SIM.

Para utilizar la marcación fija

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Seleccione **Más > Opciones > Números especial. > Marcación fija > Activar**.
- 3 Introduzca su PIN2 y seleccione **Aceptar**.
- 4 Seleccione **Aceptar** de nuevo para confirmar.

Para guardar un número fijo

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Seleccione **Más > Opciones > Números especial. > Marcación fija > Números fijos > Nuevo número**.
- 3 Introduzca la información y seleccione **Guardar**.

Duración y coste de las llamadas

Durante una llamada, se muestra la duración de la misma. Puede comprobar la duración de la última llamada, de las llamadas salientes y el tiempo total de todas las llamadas.

Para comprobar la duración de la llamada

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Llamadas > Tiempo y costes > Temporiz. llamada**.

Tarjetas de visita

Para añadir su propia tarjeta de visita

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Seleccione **Más > Opciones > Mi tarjeta visita**.
- 3 Desplácese por las fichas y seleccione los campos para añadir información. Para introducir un símbolo seleccione **Más > Añadir símbolo > Insertar**.
- 4 Introduzca la información y seleccione **Guardar**.

Para enviar su tarjeta de visita

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Seleccione **Más > Opciones > Mi tarjeta visita > Enviar mi tarjeta**.
- 3 Seleccione un método de transferencia.

- ! Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.

Mensajes

Mensajes de texto

Los SMS también pueden contener imágenes sencillas, efectos de sonido, animaciones y melodías.

Antes de utilizar la mensajería

Debe tener un número de centro de servicio. El proveedor de servicios proporciona el número, que normalmente está guardado en la tarjeta SIM. Si el número del centro de servicio no está guardado en la tarjeta SIM, debe introducirlo.

Para introducir el número del centro de servicio

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Ajustes** > **Msje de texto** > **Centro de servicio**. El número aparece si se ha guardado en la tarjeta SIM.
- 2 Si no hay número, seleccione **Editar** > **Nuevo centro serv.** e introduzca el número, incluido el prefijo internacional “+” y el código del país.
- 3 Seleccione **Guardar**.

Envío de mensajes

Para obtener información sobre la introducción de letras, consulte *Introducción de texto* en la página 17.

Para escribir y enviar un SMS

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Escribir nuevo** > **Mensaje texto**.
- 2 Escriba el mensaje y seleccione **Continuar** > **Buscar en Agenda**.
- 3 Seleccione un destinatario y seleccione **Enviar**.

❗ Si envía un SMS a un grupo, le cobrarán por cada uno de los miembros. Consulte *Grupos* en la página 28.

Para seleccionar más de un mensaje de texto

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú** > **Mensajes** y seleccione una carpeta.
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione **Más** > **Marcar varios**.
- 3 Seleccione **Marcar** para marcar los mensajes.

Para añadir un elemento a un mensaje de texto

- 1 Cuando escriba el mensaje, seleccione **Más** > **Añadir elemento**.
- 2 Seleccione una opción y después un elemento.

Recepción de mensajes de texto

Será avisado cuando reciba un mensaje. Los mensajes recibidos se guardan en la bandeja de entrada.

Para ver un mensaje de la bandeja de entrada

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajes > Bandeja entrada**.
- 2 Vaya hasta un mensaje y seleccione **Ver**.

Para cerrar un mensaje de texto

- Pulse .

Para llamar a un número incluido en un mensaje de texto

- Cuando vea el mensaje, desplácese hasta el número de teléfono y seleccione **Lamar**.

Almacenamiento y eliminación de mensajes de texto

Los mensajes de texto recibidos se guardan en la memoria del teléfono. Cuando la memoria del teléfono esté llena, puede eliminar mensajes o moverlos a la tarjeta SIM.

Para guardar un mensaje de texto en la tarjeta SIM

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajes** y seleccione una carpeta.
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione **Más > Guardar mensaje > Msjes guardad**.

Para guardar un elemento en un mensaje de texto

- 1 Cuando esté en el mensaje, seleccione el elemento.
- 2 Seleccione **Más > Utilizar**.
- 3 Seleccione una opción.

Para eliminar un mensaje de texto

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajes** y seleccione una carpeta.
- 2 Desplácese hasta el mensaje y pulse .

Mensajes de imagen (MMS)

Los MMS pueden contener texto, imágenes, diapositivas, sonidos, firmas y adjuntos. Los MMS se pueden enviar a teléfonos móviles o a cuentas de email.

Antes de utilizar los mensajes MMS

Debe definir un perfil de Internet y la dirección del servidor de mensajes. Si no existe ningún perfil de Internet o servidor de mensajes, puede recibir todos los ajustes de forma automática desde su operador de red o en www.sonyericsson.com/support.

Para seleccionar un perfil de Internet

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajes > Ajustes > Mensaje MMS > Perfil MMS**.
- 2 Seleccione un perfil.

Para definir la dirección del servidor de mensajes

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Ajustes](#) > [Mensaje MMS](#) > [Perfil MMS](#).
- 2 Desplácese hasta un perfil y seleccione [Más](#) > [Editar](#) > [Servidor mensajes](#).
- 3 Seleccione [Editar](#) y escriba la dirección.

Envío de mensajes

Para obtener información sobre la introducción de letras, consulte *Introducción de texto* en la página 17.

Para crear y enviar un MMS

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Escribir nuevo](#) > [Mensaje MMS](#).
- 2 Escriba el texto y pulse  para añadir elementos al mensaje.
- 3 Seleccione [Continuar](#) > [Buscar en Agenda](#).
- 4 Seleccione un destinatario y seleccione [Enviar](#).

Recepción de MMS

Puede seleccionar cómo descargar los mensajes MMS. Las opciones estándar cuando descargue mensajes MMS son:

- [Siempre](#): descarga automática.
- [Pregunt. en itin.](#): preguntar si se va a realizar la descarga cuando no se encuentre en la red local.

- [No en roaming](#): no descargar cuando no se encuentre en la red local.
- [Pregunt. siempre](#): preguntar si se va a realizar la descarga.
- [Desactivar](#): los nuevos mensajes aparecen en [Bandeja entrada](#).

Para establecer la descarga automática

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Ajustes](#) > [Mensaje MMS](#) > [Descarga auto](#).
- 2 Seleccione una opción.

Para ver un mensaje MMS de la bandeja de entrada

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Bandeja entrada](#).
- 2 Vaya hasta un mensaje y seleccione [Ver](#).

Para cerrar un mensaje MMS

- Pulse .

Para guardar un elemento en un MMS

- Cuando vea un MMS, seleccione [Más](#) > [Guard. elementos](#) y seleccione un elemento.

Para eliminar un mensaje

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) y seleccione una carpeta.
- 2 Desplácese hasta el mensaje y pulse .

Opciones de mensaje

Puede definir las opciones estándar para todos los mensajes o elegir los ajustes específicos cada vez que envíe un mensaje.

Para definir opciones de SMS

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Ajustes](#) > [Msje de texto](#).
- 2 Desplácese hasta una opción y seleccione [Editar](#).

Para definir opciones de mensaje MMS

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Ajustes](#) > [Mensaje MMS](#).
- 2 Desplácese hasta una opción y seleccione [Editar](#).

Opciones de envío

Puede solicitar un informe de entrega o un informe de lectura y establecer una prioridad para un mensaje específico. También puede añadir más destinatarios al mensaje.

Para configurar las opciones de envío

- 1 Cuando el mensaje está listo y se selecciona un destinatario, seleccione [Más](#) > [Opc. avanzadas](#).
- 2 Desplácese hasta una opción y seleccione [Editar](#).

Plantillas

Si utiliza con frecuencia las mismas frases e imágenes en un mensaje puede guardar el mensaje como plantilla.

Para utilizar una plantilla de mensaje de texto

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Plantillas](#).
- 2 Desplácese hasta una plantilla y seleccione [Utilizar](#) > [Mensaje texto](#).
- 3 Añada texto y seleccione [Continuar](#), y después un destinatario.

Para utilizar una plantilla de mensaje MMS

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Plantillas](#).
- 2 Desplácese hasta una plantilla y seleccione [Utilizar](#).
- 3 Cuando el mensaje esté listo, seleccione [Continuar](#) y seleccione un destinatario.

Para añadir una plantilla de mensaje de texto

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Plantillas](#) > [Nueva plantilla](#) > [Texto](#).
- 2 Inserte el texto o seleccione [Más](#) para añadir elementos. Seleccione [Aceptar](#).
- 3 Introduzca un título y seleccione [Aceptar](#).

Para añadir una plantilla de mensaje MMS

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Plantillas](#) > [Nueva plantilla](#) > [Mensaje MMS](#).
- 2 Escriba el texto y pulse  para añadir elementos al mensaje.
- 3 Seleccione [Guardar](#), introduzca un título y seleccione [Aceptar](#).

Para modificar una plantilla

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Plantillas](#).
- 2 Desplácese hasta una plantilla y seleccione [Más](#) > [Editar plantilla](#) > [Guardar](#).

Para guardar un mensaje como plantilla

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Bandeja entrada](#).
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione [Más](#) > [Guardar mensaje](#) > [Plantillas](#).



Mensajes de voz

Puede enviar y recibir una grabación de sonido como un mensaje de voz.



Tanto el emisor como el destinatario deben contar con suscripciones que admitan los mensajes MMS.

Para grabar y enviar un mensaje de voz

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Escribir nuevo](#) > [Mensaje de voz](#).
- 2 Grabe el mensaje y seleccione [Detener](#) > [Enviar](#) > [Buscar en Agenda](#).
- 3 Seleccione un destinatario y seleccione [Enviar](#).



Email

Puede utilizar las funciones de email estándar y la dirección de email del ordenador en el teléfono.

Antes de utilizar el email

Los ajustes de email deben estar introducidos en el teléfono. Puede recibir directamente estos ajustes desde el sitio Web de soporte de Sony Ericsson o puede introducirlos manualmente.

Ajustes de email por Internet

Puede recibir los ajustes desde www.sonyericsson.com/support.

Introducción manual de ajustes de email

También puede introducir los ajustes de email manualmente. Para ello, debe pedirle a su proveedor de email la información de configuración:

Tipos de ajustes	Ejemplos
Tipo de conexión	POP3 o IMAP4
Dirección email	joe.smith@ejemplo.com
Servidor entrada	mail.ejemplo.com
Nombre usuario	jsmith
Contraseña	zX123
Servidor de salida	mail.ejemplo.com

El proveedor de email puede ser la empresa que le proporciona su dirección de email, por ejemplo, el administrador de IT del trabajo o un proveedor de Internet.

Puede encontrar la información de los ajustes en la configuración del programa de email de su ordenador o en la documentación de su proveedor de email.

- ! Existen muchos proveedores de emails distintos. La terminología y la información necesaria pueden ser diferentes. No todos los proveedores de servicios permiten el acceso a email.

Para introducir ajustes de email

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Email](#) > [Ajustes](#).
- 2 Introduzca los ajustes.
Al introducir los ajustes aparece la ayuda.

- 💡 Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de email o visite la página www.sonyericsson.com/support.

Para escribir y enviar un mensaje de email

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Email](#) > [Escribir nuevo](#).
- 2 Seleccione [Añadir](#) > [Intr. direcc. email](#). Introduzca la dirección de email y seleccione [Aceptar](#).
- 3 Para introducir más destinatarios, seleccione [Editar](#). Desplácese hasta una opción y seleccione [Añadir](#) > [Intr. direcc. email](#). Introduzca la dirección de email y seleccione [Aceptar](#). Cuando esté listo, seleccione [Listo](#).

- 4 Pulse  para ir a [Asunto:](#). Seleccione [Editar](#) e introduzca un asunto.
- 5 Pulse  para ir a [Texto:](#). Seleccione [Editar](#) y escriba el texto.
- 6 Pulse  para ir a [Adjuntos:](#). Seleccione [Añadir](#) y seleccione el archivo que desee adjuntar.
- 7 Seleccione [Continuar](#) > [Enviar](#).

Para recibir y leer un mensaje de email

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Email](#) > [Bandeja entrada](#) > [Env.yRec.](#)
- 2 Vaya hasta un mensaje y seleccione [Ver](#).

Para guardar un mensaje de email

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Email](#) > [Bandeja entrada](#).
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione [Más](#) > [Guardar mensaje](#) > [Email guardado](#).

Para responder a un mensaje de email

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Email](#) > [Bandeja entrada](#).
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione [Más](#) > [Respond.](#)
- 3 Escriba su respuesta y seleccione [Acepta.](#)
- 4 Seleccione [Continuar](#) > [Enviar](#).

Para ver un adjunto en un mensaje de email

- Cuando vea el mensaje, seleccione [Más](#) > [Archivos adjuntos](#) > [Ver](#).

Para guardar un adjunto en un mensaje de email

- Cuando vea el mensaje, seleccione [Más](#) > [Archivos adjuntos](#) > [Ver](#) > [Guardar](#).

Cuenta de email activa

Si tiene varias cuentas de email, puede cambiar cuál de ellas es la activa.

Para cambiar la cuenta de email activa

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Email](#) > [Ajustes](#).
- 2 Seleccione una cuenta.

Para eliminar un mensaje de email (POP3)

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Email](#) > [Bandeja entrada](#).
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione [Más](#) > [Marcar para elim.](#) > [Sí](#).



Los mensajes marcados se eliminarán la próxima vez que se conecte al servidor.

Para eliminar un mensaje de email (IMAP4)

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Email](#) > [Bandeja entrada](#).

- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione [Más](#) > [Marcar para elim.](#) > [Sí](#).
- 3 Seleccione [Más](#) > [Vaciar band. entr.](#)

❗ *Los mensajes marcados se eliminarán en el teléfono y en el servidor.*

Correo por conexión automática

Puede recibir una notificación en su teléfono desde el servidor de email de que tiene mensajes de email nuevos.

Para activar la notificación de email push

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Email](#) > [Ajustes](#).
- 2 Desplácese hasta una cuenta y seleccione [Más](#) > [Editar cuenta](#) > [Ajustes avanzados](#) > [Conexión auto](#).
- 3 Seleccione una opción.

Mis amigos

Puede conectarse e iniciar sesión en el servidor Mis amigos para comunicarse en línea mediante mensajes de chat.

Antes de utilizar Mis amigos

Si el teléfono no tiene estos ajustes, necesita introducir los ajustes del servidor. La información de configuración estándar proporcionada por su proveedor de servicios es:

- nombre de usuario
- contraseña
- dirección del servidor
- perfil de Internet

Para introducir los ajustes del servidor Mis amigos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Mis amigos](#) > [Config](#).
- 2 Seleccione [Añadir](#) e introduzca los ajustes.

Para modificar los ajustes de Mis amigos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Mis amigos](#).
- 2 Seleccione [Más](#) > [Ajustes](#).
- 3 Desplácese hasta el ajuste y pulse [Selecc](#).

Para iniciar sesión en el servidor Mis amigos

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Mis amigos](#) > [Inic. ses](#).

Para desconectarse del servidor Mis amigos

- Seleccione [Más](#) > [Desconectar](#).

Para añadir un contacto de chat

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Mis amigos](#) > ficha [Agenda](#).
- 2 Seleccione [Más](#) > [Añadir contacto](#).

Para enviar un mensaje de chat

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Mis amigos](#) > ficha [Agenda](#).
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione [Chat](#).
- 3 Escriba el mensaje y seleccione [Enviar](#).

Estado

Puede mostrar el estado, por ejemplo, [Feliz](#) o [Rechazar](#), sólo a sus contactos. También podrá mostrar su estado a todos los usuarios en el servidor Mis amigos.

Para mostrar mi estado

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Mis amigos](#) > [Más](#) > [Ajustes](#) > [Mostrar mi estado](#).
- 2 Seleccione una opción.

Para actualizar su estado

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Mis amigos](#) > ficha [Mi estado](#).
- 2 Desplácese por las fichas y seleccione los campos para añadir información.

Grupo de chat

Puede iniciar un grupo de chat el proveedor de servicios, un usuario particular de Mis amigos o usted mismo. Puede guardar grupos de chat, bien guardando una invitación de chat, bien buscando un grupo de chat específico.

Para crear un grupo de chat

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Mis amigos](#) > ficha [Grupos de chat](#).
- 2 Seleccione [Más](#) > [Añadir gr. chat](#) > [Nuevo grupo chat](#).
- 3 Seleccione en la lista de contactos las personas a las que desea invitar y seleccione [Continuar](#).
- 4 Introduzca un breve texto de invitación y seleccione [Continuar](#) > [Enviar](#).

Para añadir un grupo de chat

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Mensajes](#) > [Mis amigos](#) > ficha [Grupos de chat](#) > [Más](#) > [Añadir gr. chat](#).
- 2 Seleccione una opción.



El historial de la conversación se guarda entre el cierre y el inicio de la sesión para que pueda volver a los mensajes de chat de conversaciones anteriores.

Para guardar una conversación

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajes > Mis amigos > ficha Conversaciones.**
- 2 Introduzca una conversación.
- 3 Seleccione **Más > Opc. avanzadas > Guardar convers.**

Para ver una conversación guardada

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajes > Mis amigos > ficha Conversaciones.**
- 2 Seleccione **Más > Conv. guardada.**

Información de área y de celda

La información de área y de celda son mensajes de texto, por ejemplo, informes de tráfico local que se envían a los suscriptores dentro de un área de red determinada.

! *Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios.*

Para activar la información de área

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajes > Ajustes > Info. de área.**
- 2 Desplácese hasta **Recepción** y seleccione **Editar > Activado.**

Imágenes

Cámara

Puede hacer fotos para verlas, guardarlas o enviarlas.



- 1 Ajustar brillo
- 2 Acercar el zoom
- 3 Hacer fotos
- 4 Alejar el zoom

Para activar la cámara

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Cámara](#).

Para realizar una foto

- 1 Active la cámara.
- 2 Seleccione [Capturar](#) para hacer una foto.
- 3 Pulse  para hacer otra foto.
- 4 Mantenga pulsada  para detener la cámara.

Para utilizar el zoom

El teléfono dispone de un zoom digital. Según el tamaño de imagen seleccionado, estarán disponibles las siguientes distancias de zoom:

- Tamaño de imagen de 1MP: sin zoom
- Tamaño de imagen VGA (640x480): zoom 2x
- Tamaño de imagen QVGA (320x240): zoom 4x

Para utilizar el zoom

- Pulse  o .

Para ajustar el brillo

- Pulse  o .

Para guardar y eliminar imágenes

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Administr. archivos](#) > [Álbum cámara](#).
- 2 Desplácese hasta un elemento y seleccione [Más](#).

Para ver imágenes

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Administr. archivos](#) > [Álbum cámara](#).
- 2 Desplácese hasta un elemento y seleccione [Ver](#).

Para buscar imágenes de cámara por línea de tiempo

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Administr. archivos](#) > [Álbum cámara](#).
- 2 Para buscar imágenes de cámara ordenadas por fecha, seleccione [Más](#) > [Vista Esc. tiempo](#).

Para eliminar fotos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Administr. archivos](#) > [Álbum cámara](#).
- 2 Desplácese hasta un elemento y pulse .

Ajustes de la cámara

Puede seleccionar distintos ajustes antes de sacar una foto.

Para ver los ajustes

- Cuando la cámara esté activada, seleccione [Más](#).

Para ver información sobre los ajustes

- Desplácese hasta un ajuste y seleccione [Info](#).

Accesos directos de la cámara

Teclas	Acceso directo
 	Modo de disparo
	Tamaño de imag.
	Modo noche
	Guía de teclas

Transferencia de fotos

Transferencia al ordenador y desde el mismo

Puede utilizar la tecnología Bluetooth y mensajes MMS para transferir fotos al ordenador. También puede utilizar un cable USB para arrastrar y soltar fotos de la cámara. Consulte *Tecnología inalámbrica Bluetooth™ y Utilización del cable USB* en la página 56.

Si instala Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition o Sony Ericsson Media Manager podrá ver, mejorar y organizar las fotos en el ordenador. Estas aplicaciones se incluyen en el CD que acompaña al teléfono y están disponibles también en la página www.sonyericsson.com/support.

Blog de fotos

Un blog de fotos es una página Web personal. Si su suscripción admite este servicio, puede enviar fotos a un blog.

! *Puede que los servicios Web requieran un contrato de licencia aparte entre el usuario y el proveedor de servicios. Puede que se apliquen normativas y/o cargos adicionales. Consulte al proveedor de servicios.*

Para enviar las fotos a un blog

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Administr. archivos > Álbum cámara](#).
- 2 Desplácese hasta una imagen y seleccione [Más > Enviar > Crear blog](#).
- 3 Añada el título y el texto.
- 4 Seleccione [Aceptar > Publicar](#).

Para ir a una dirección de blog desde la agenda

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Agenda](#).
- 2 Vaya a un contacto.
- 3 Desplácese hasta una dirección Web y seleccione [Ir a](#).

Imágenes

Puede ver, añadir, copiar o eliminar las imágenes en [Administr. archivos](#). Los tipos de archivos admitidos son, por ejemplo, GIF, JPEG, BMP y PNG.

Uso de fotos

Puede añadir una foto a un contacto, y utilizarla durante el encendido del teléfono, como fondo de pantalla en el modo en espera o como salvapantallas.

Para ver imágenes

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Administr. archivos > Imágenes](#).
- 2 Desplácese hasta una foto y seleccione [Ver](#).

Para utilizar las fotos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Administr. archivos > Imágenes](#).
- 2 Desplácese hasta una imagen y seleccione [Más > Utilizar como](#).
- 3 Seleccione una opción.

Para ver las fotos como presentación de imágenes

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Administr. archivos > Imágenes](#).
- 2 Desplácese hasta una imagen y seleccione [Ver > Más > Presentac. imágenes](#).

Envío y recepción

Puede enviar y recibir imágenes como mensaje MMS, como email o utilizando Bluetooth.

Para enviar una imagen

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Administr. archivos > Imágenes](#).
 - 2 Desplácese hasta una imagen y seleccione [Más > Enviar](#).
 - 3 Seleccione un método de transferencia.
- ! Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.

Para recibir una imagen

- Siga las instrucciones que aparezcan.

Entretenimiento

Radio

- ! No utilice el teléfono como radio en aquellos lugares en los que esté prohibido.

Para escuchar la radio

- 1 Conecte el manos libres al teléfono.
- 2 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Radio**.

Para cambiar el volumen

- Cuando esté escuchando la radio, pulse o .

Para buscar automáticamente las emisoras de radio

- Cuando esté escuchando la radio seleccione **Buscar**.

- ! Para buscar emisoras de radio de manera automática, también puede pulsar .

Para buscar manualmente las emisoras de radio

- Cuando esté escuchando la radio, pulse o .

- ! Para buscar emisoras de radio, también puede pulsar o .

Para buscar emisoras predefinidas

- Cuando esté escuchando la radio, pulse o .

- ! Pulse arriba o abajo para buscar las emisoras predefinidas.

Guardar emisoras de radio

Puede guardar hasta 20 emisoras predefinidas.

Para guardar emisoras de radio

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Radio**.
- 2 Seleccione **Buscar** para buscar una emisora de radio.
- 3 Seleccione **Más > Guardar**.
- 4 Diríjase a una posición y seleccione **Insertar**.

Para seleccionar las emisoras seleccionadas

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Radio > Más > Canales**.
- 2 Seleccione una emisora de radio.

Para guardar emisoras de radio en las posiciones 1 a 10

- Cuando haya encontrado una emisora de radio, mantenga pulsadas - .

Para seleccionar las emisoras de radio guardadas en las posiciones comprendidas entre el 1 y el 10

- Cuando esté escuchando la radio, pulse - .

Para ver más opciones de radio

- Cuando esté escuchando la radio seleccione [Más](#).

Tonos de llamada y melodías

Para definir un tono de llamada

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [Sonidos y alertas](#) > [Tono de llamada](#).
- 2 Seleccione una opción.

Para establecer el volumen del tono de llamada

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [Sonidos y alertas](#) > [Volumen timbre](#).
- 2 Pulse  o  para cambiar el volumen.
- 3 Seleccione [Guardar](#).

Para desactivar el tono de llamada

- Desde el modo en espera, mantenga pulsada la tecla [\(#↵\)](#).
Afecta a todas las señales, menos la de alarma.

Para configurar la alerta por vibración

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [Sonidos y alertas](#) > [Alerta por vibrac.](#)
- 2 Seleccione una opción.

Para enviar una melodía

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Administr. archivos](#) > [Música](#) > [Tonos llamada](#).
 - 2 Desplácese hasta un tono de llamada y seleccione [Más](#) > [Enviar](#).
 - 3 Seleccione un método de transferencia.
- ! *Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.*

Para recibir una melodía

- Siga las instrucciones que aparezcan.
- ! *No está autorizado a intercambiar material protegido por copyright. Un archivo protegido tiene un símbolo de llave.*

MusicDJ™

Puede componer y editar sus propias melodías para utilizarlas como tono de llamada. Una melodía consta de cuatro tipos de pistas: [Batería](#), [Bajos](#), [Acordes](#) y [Acentos](#). Una pista contiene cierto número de bloques de música. Los bloques se componen de sonidos pregrabados con distintas características. Los bloques están agrupados en [Introducción](#), [Estrofa](#), [Estríbillo](#) y [Solo](#). Para componer la melodía, debe agregar los bloques de música a las pistas.

Para componer una melodía

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Entretenimiento > MusicDJ™**.
- 2 Seleccione si **Insertar**, **Copiar** o **Pegar** bloques.
- 3 Utilice , ,  o  para desplazarse entre los bloques.
- 4 Seleccione **Más > Guardar melodía**.

Para enviar una melodía

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Administr. archivos**.
- 2 Vaya a **Música** y seleccione **Abrir**.
- 3 Desplácese hasta una melodía y seleccione **Más > Enviar**.
- 4 Seleccione un método de transferencia.

- ! *Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.*

Para recibir una melodía

- Siga las instrucciones que aparezcan.

- ! *No se pueden enviar melodías polifónicas o mensajes MP3 en mensajes de texto.*

Grabadora

Puede grabar un recordatorio de voz. Los sonidos grabados también pueden establecerse como melodías.

Para grabar un sonido

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Entretenimiento > Grabar sonido**.

Para escuchar una grabación

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Administr. archivos > Música**.
- 2 Desplácese hasta una grabación y seleccione **Reprod.**

Reproductor de vídeo

Para reproducir vídeos

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Entretenimiento > Reprod. vídeo**.
- 2 Desplácese hasta un título y seleccione **Reprod.**

Controles de vídeo

Para detener la reproducción del vídeo

- Pulse .

Para reanudar la reproducción del vídeo

- Pulse .

Para ir al videoclip siguiente o al anterior

- Al reproducir videoclips, pulse  o .

Para avanzar rápido o rebobinar

- Al reproducir videoclips, mantenga pulsada  o .

Para cambiar el volumen

- Pulse  o .

Juegos

El teléfono incluye juegos cargados previamente. También puede descargar juegos. La mayoría de los juegos contiene una ayuda.

Para iniciar un juego

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Entretenimiento > Juegos](#).
- 2 Seleccione un juego.

Para finalizar un juego

- Mantenga pulsado .

Aplicaciones

Antes de utilizar las aplicaciones Java™

Si los ajustes aún no se han introducido en el teléfono, consulte *Ajustes* en la página 51.

Podrá descargar y ejecutar aplicaciones Java. También puede ver información o establecer diferentes permisos.

Para seleccionar una aplicación Java

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Administr. archivos > Aplicaciones](#).
- 2 Seleccione una aplicación.

Para ver la información acerca de la aplicación Java

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Administr. archivos > Aplicaciones](#).
- 2 Desplácese hasta una aplicación y seleccione [Más > Información](#).

Para establecer permisos para una aplicación Java

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Administr. archivos > Aplicaciones](#).
- 2 Desplácese hasta una aplicación y seleccione [Más > Permisos](#).

Para establecer el tamaño de pantalla para una aplicación Java

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Administr. archivos > Aplicaciones](#).
- 2 Desplácese hasta una aplicación y seleccione [Más > Tamaño pantalla](#).
- 3 Seleccione una opción.

Perfiles de Internet para aplicaciones Java

Algunas aplicaciones Java necesitan conectarse a Internet para recibir información.

Para seleccionar un perfil de Internet para aplicaciones Java

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Ajustes Internet > Ajustes de Java](#).
- 2 Seleccione una opción.

Conectividad

Ajustes

Antes de utilizar Internet, PlayNow™, Mis amigos, Java, la sincronización remota, mensajes MMS, el email y el blog con imágenes, debe disponer de determinados ajustes en el teléfono.

Si los ajustes no están aún introducidos, asegúrese de que su teléfono admite la transferencia de datos. Puede descargar los ajustes utilizando el asistente de configuración o desde www.sonyericsson.com/support.

Para descargar los ajustes mediante el asistente de configuración

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Ajustes > ficha General > Asistente config. > Descarga ajustes](#).
- 2 Siga las instrucciones de la pantalla.

Para descargar los ajustes a través de un ordenador

- 1 Vaya a www.sonyericsson.com/support.
- 2 Siga las instrucciones de la pantalla.

Utilización de Internet

Utilice Internet para acceder a los servicios en línea.

- ❗ Si su conexión a Internet no funciona, consulte *Ajustes en la página 51*, o póngase en contacto con su operador.

Para comenzar a navegar:

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Internet**.

Para salir del navegador

- Cuando navegue por Internet, seleccione **Más > Salir del navegador**.

Para ver más opciones

- Cuando navegue por Internet, seleccione **Más**.

Cuando navegue por Internet

Puede realizar una llamada o enviar un enlace mientras navega por Internet.

Para realizar una llamada

- Cuando navegue por Internet, seleccione **Más > Herramientas > Llamar**.

Para enviar una enlace

- 1 Cuando navegue por Internet, seleccione **Más > Herramientas > Enviar enlace**.
- 2 Seleccione una opción.

Uso de los favoritos

Puede crear y editar favoritos como enlaces rápidos a las páginas Web favoritas.

Para crear un favorito

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Internet > Más > Ir a > Favoritos**.
- 2 Vaya a **Nuevo favorito** y seleccione **Añadir**.
- 3 Introduzca la información y seleccione **Guardar**.

Para seleccionar un favorito

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Internet > Más > Ir a > Favoritos**.
- 2 Desplácese hasta un favorito y seleccione **Ir a**.

Accesos directos de Internet

Puede utilizar el teclado para llegar rápidamente a una función del navegador de Internet.

Para seleccionar los accesos directos del teclado para Internet

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Internet > Más > Opciones > ficha Examinando... > Modo teclado > Accesos directos**.

Teclas	Acceso directo a
	Favoritos
	Introducir direcc.
	Busc. en Internet
	Historial
	Actualizar página
	Reenviar
	Arriba
	Página abajo
	Pant. completa o Pantalla normal.
	Zoom
	Accesos directos

Descarga

Puede descargar archivos desde páginas Web, por ejemplo, imágenes, temas, juegos y tonos de llamada.

Para descargar desde una página Web

- 1 Mientras navega por Internet, seleccione una archivo para descargar.
- 2 Siga las instrucciones de la pantalla.

Perfiles de Internet

Puede seleccionar otro perfil de Internet si dispone de más de uno.

Para seleccionar un perfil de Internet para el navegador de Internet

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [Conectividad](#) > [Ajustes Internet](#) > [Perfiles Internet](#).
- 2 Seleccione una opción.

Seguridad y certificados en Internet

El teléfono admite navegación segura. Algunos servicios de Internet, como los servicios bancarios, requieren certificados en su teléfono. Puede que el teléfono ya contenga certificados cuando lo haya adquirido o bien puede descargar certificados nuevos.

Para ver los certificados en el teléfono

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [General](#) > [Seguridad](#) > [Certificados](#).

Lector RSS

Puede recibir contenido actualizado con frecuencia, por ejemplo, titulares de noticias, como contenido utilizando Really Simple Syndication (RSS).

Para añadir nuevo contenido a una página Web

- Cuando navegue por Internet, seleccione [Más](#) > [Bases info. RSS](#).

Para crear contenido nuevo

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajes > Lector de noticias > Más > Nueva base de inf.**
- 2 Introduzca la dirección Web específica de RSS (por ejemplo http://rss.cnn.com/rss/cnn_topstories.rss) y seleccione [Ir a](#).

Para configurar y utilizar las opciones del lector de noticias

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajes > Lector de noticias > Más**.
- 2 Seleccione una opción.

Tecnología inalámbrica Bluetooth™

La función Bluetooth posibilita la conexión inalámbrica con otros dispositivos Bluetooth. Podrá, por ejemplo:

- conectarse a dispositivos manos libres.
- conectarse a auriculares estéreo.
- conectarse a más de un dispositivo al mismo tiempo.
- conectarse a ordenadores y acceder a Internet.
- sincronizar información con ordenadores.

- utilizar accesorios del visor multimedia.
- intercambiar elementos y jugar con múltiples jugadores.

! *Le recomendamos una cobertura de 10 metros (33 pies), sin objetos sólidos en medio, para la comunicación de Bluetooth.*

Antes de utilizar la tecnología inalámbrica Bluetooth

Deberá activar la función Bluetooth para comunicarse con otros dispositivos. Deberá también vincular el teléfono con otros dispositivos Bluetooth.

Para activar la función Bluetooth

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Activar**.
- ! *Compruebe que el dispositivo con el que desea vincular el teléfono tiene la función Bluetooth activada y está visible.*

Para vincular el teléfono con un dispositivo

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Mis dispositivos > Nuevo dispositivo** para buscar dispositivos disponibles.
- 2 Seleccione un dispositivo.
- 3 Introduzca un código de acceso, si fuera necesario.

Para permitir la conexión con el teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Mis dispositivos](#).
- 2 Seleccione un dispositivo de la lista.
- 3 Seleccione [Más > Permitir conexión](#).

Para vincular por primera vez el teléfono con un manos libres Bluetooth

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Manos libres](#).
- 2 Seleccione [Sí](#).
- 3 Introduzca un código de acceso, si fuera necesario.

Para vincular el teléfono con más de un manos libres Bluetooth

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Manos libres > Mi manos libres > Nuevo manos libr.](#)
- 2 Desplácese hasta un dispositivo y seleccione [Añadir](#).

Ahorro de energía

Esta función le permite ahorrar batería. Únicamente se podrá conectar con un dispositivo Bluetooth. Deberá desactivar esta función si desea conectarse a más de un dispositivo Bluetooth a la vez.

Para activar la opción de ahorro de energía

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Ahorro de energía > Activado](#).

Nombre del teléfono

Escriba un nombre para el teléfono, para que lo vean los otros dispositivos.

Para introducir un nombre de teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Nombre del tño.](#)
- 2 Introduzca el número de teléfono y seleccione [Aceptar](#).

Visibilidad

Si desea que otros dispositivos Bluetooth puedan descubrir el teléfono, podrá hacer que el teléfono se encuentre visible.

Para mostrar el teléfono

- Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Visibilidad > Mostrar tño.](#)

Intercambio de elementos

Envíe o reciba elementos mediante tecnología inalámbrica Bluetooth como método de transferencia. Elija un dispositivo de la lista de dispositivos encontrados.

Para enviar un contacto

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione **Más > Enviar contacto > Por Bluetooth**.
- 3 Seleccione el dispositivo al que desea enviar el elemento.

Para recibir un elemento

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Activar**.
- 2 Seleccione **Visibilidad > Mostrar tfno.**
- 3 Cuando reciba un elemento, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Transferencia de sonido desde y hacia un manos libres Bluetooth

Puede transferir el sonido desde y hacia un manos libres Bluetooth mediante una tecla del teléfono o del manos libres.

Para transferir sonido

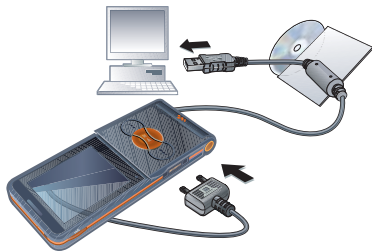
- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha Conectividad > Bluetooth > Manos libres > Llamada entrante**.
- 2 Seleccione una opción. **En teléfono** transfiere sonido al teléfono. **En manos libres** transfiere sonido al manos libres.

Transferencia de archivos

Puede sincronizar y transferir archivos mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth. Consulte *Sincronización mediante un ordenador* en la página 57.

Utilización del cable USB

Conecte el teléfono a un ordenador con el cable USB para transferir los archivos mediante **Trans. archi**. También puede sincronizar, transferir archivos y utilizar el teléfono como módem mediante **Mod. Tfno**. Para obtener más información, consulte la sección *Empezar* en www.sonyericsson.com/support.



Antes de utilizar el cable USB

- Consulte *Sistemas operativos necesarios* en la página 19.

- ❗ *Utilice solamente un cable USB que sea compatible con el teléfono. No retire el cable USB del teléfono o del equipo durante la transferencia de archivos, ya que esto podría dañar la memoria del teléfono o la tarjeta de memoria.*

Para desconectar con seguridad el cable USB

- 1 Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de disco extraíble en el *Explorador de Windows*.
- 2 Seleccione *Expulsar*.
- 3 Desconecte el cable USB cuando se muestre el siguiente mensaje en el teléfono: *Conexiones USB finalizadas. Ahora puede extraer el cable USB con seguridad.*

Arrastrar y soltar archivos multimedia

Podrá arrastrar y soltar archivos multimedia entre el teléfono o la tarjeta de memoria y un ordenador en el *Explorador de Windows* de Microsoft.

Para arrastrar y soltar archivos multimedia

- 1 Conecte el teléfono a un ordenador con el cable USB.
- 2 Teléfono: seleccione [Trans. archi.](#) El teléfono permanecerá activo durante la transferencia de archivos.

- 3 Equipo: espere hasta que la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria aparezcan como discos externos en el *Explorador de Windows*.
- 4 Arrastre y suelte los archivos seleccionados entre el teléfono y el ordenador.

Sincronización

Puede sincronizar de dos maneras distintas:

- Puede utilizar el cable USB o la tecnología inalámbrica Bluetooth para sincronizar la agenda del teléfono, las citas, las tareas y las notas con un programa de ordenador como Microsoft Outlook®.
- También puede sincronizar con un servicio de Internet. Para obtener más información, consulte la sección *Empezar en www.sonyericsson.com/support*.

- 💡 *Utilice sólo uno de los métodos de sincronización a la vez con el teléfono.*

Sincronización mediante un ordenador Antes de sincronizar necesita instalar *Sony Ericsson PC Suite*.

- 💡 *Sony Ericsson PC Suite se incluye en el CD que acompaña al teléfono y está disponible también en la página www.sonyericsson.com/support.*

Consulte *Sistemas operativos necesarios* en la página 19.

Para instalar Sony Ericsson PC Suite

- 1 Encienda el ordenador e inserte el CD. El CD se inicia automáticamente y se abre la ventana de instalación.

❗ *Si el CD no se inicia, haga clic en Inicio/ Ejecutar..., escriba D:start.exe y haga clic en Aceptar.*

- 2 Seleccione un idioma y haga clic en *Aceptar*.
- 3 Haga clic en *Instalar Sony Ericsson PC Suite* y siga las instrucciones de la pantalla.

Para sincronizar mediante PC Suite

- 1 **Equipo:** inicie *PC Suite* desde *Inicio/ Programas/Sony Ericsson/PC Suite*.
- 2 Siga las instrucciones de *PC Suite* para averiguar cómo conectarlo.
- 3 **Teléfono:** seleccione *Mod. Tfno.*
- 4 **Equipo:** cuando aparezca un aviso en el que diga que *Sony Ericsson PC Suite* ha encontrado su teléfono, puede comenzar a utilizar las aplicaciones del modo de teléfono.

💡 *Para obtener más información, consulte la sección de la ayuda de Sony Ericsson PC Suite una vez tenga instalado el software en el ordenador.*

Sincronización mediante un servicio de Internet

Podrá sincronizar en línea utilizando un servicio de Internet con el teléfono. Si los ajustes de Internet no se han introducido en el teléfono, consulte *Ajustes* en la página 51.

Antes de comenzar la sincronización mediante un servicio de Internet

Deberá introducir los ajustes de la sincronización remota y registrar una cuenta de sincronización en línea con un proveedor de servicios. Los ajustes necesarios son:

- **Dirección servidor:** URL del servidor.
- **Nombre usuario:** nombre de usuario de cuenta.
- **Contraseña:** contraseña de la cuenta.
- **Conexión:** seleccione un perfil de Internet.
- **Aplicaciones:** marque las aplicaciones que desea sincronizar.
- **Ajustes aplicación:** seleccione una aplicación e introduzca el nombre de una base de datos, y si fuera necesario, el nombre de usuario y la contraseña.
- **Interv. sincroniz.:** establezca la frecuencia de la sincronización.
- **Inicializ. remota:** seleccione una opción para utilizarla cuando inicie una sincronización desde un servicio.

- **Seguridad remota:** introduzca el ID de un servidor y la contraseña de un servidor.

Para introducir los ajustes de la sincronización remota

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Sincronización](#).
- 2 Vaya a [Nueva cuenta](#) y seleccione [Añadir](#).
- 3 Introduzca un nombre para la cuenta nueva y seleccione [Continuar](#).
- 4 Introduzca los ajustes y seleccione [Guardar](#).

Para eliminar una cuenta

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Sincronización](#).
- 2 Desplácese hasta una cuenta y seleccione [Más](#) > [Eliminar](#).

Para iniciar la sincronización remota

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Sincronización](#).
- 2 Desplácese hasta una cuenta y seleccione [Iniciar](#).



Servicio de actualización

Puede actualizar el teléfono con el software más reciente. No pierda la información personal o del teléfono.

Existen dos maneras de actualizar el teléfono:

- Por el aire a través del teléfono
- Mediante el cable USB que se suministra y un equipo conectado a Internet



El servicio de actualización requiere acceso de datos (GPRS).

Antes de utilizar el Servicio de actualización

Si los ajustes no se han introducido en el teléfono, consulte [Ajustes](#) en la página 51.

Para ver el software actual del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [General](#) > [Servicio actualiz.](#)
- 2 Seleccione [Versión software](#).

Para utilizar el Servicio de actualización mediante el teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [General](#) > [Servicio actualiz.](#)
- 2 Seleccione [Buscar actualiz.](#) y siga las instrucciones en pantalla.

Para utilizar el Servicio de actualización mediante un cable USB

- 1 Vaya a www.sonyericsson.com/support o haga clic en el **Servicio de actualización de Sony Ericsson** en el software **PC Suite**, si lo tiene instalado en el ordenador. Consulte **Para instalar Sony Ericsson PC Suite** en la página 58.
- 2 Seleccione una región y un país.
- 3 Siga las instrucciones de la pantalla.

Para definir un recordatorio para utilizar el Servicio de actualización

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Servicio actualiz. > Recordatorio**.
- 2 Seleccione una opción.

Más funciones

Alarmas

Puede establecer un sonido o la radio como señal de alarma. La alarma también suena si el teléfono está apagado o silenciado. Cuando la alarma suene podrá silenciarla durante 9 minutos o desactivarla.

Para configurar la alarma

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Alarmas**.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione **Editar**.
- 3 Vaya a **Hora:** y seleccione **Editar**.
- 4 Introduzca una hora y seleccione **Aceptar > Guardar**.

Para establecer la alarma recurrente

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Organizador > Alarmas**.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione **Editar**.
- 3 Vaya a **Interv. repetición:** y seleccione **Editar**.
- 4 Desplácese hasta un día y seleccione **Marcar**.
- 5 Seleccione **Listo > Guardar**.

Para establecer la señal de alarma

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Alarmas](#).
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione [Editar](#).
- 3 Vaya a [Señal de alarma](#): y seleccione [Editar](#).
- 4 Desplácese hasta una opción y seleccione [Guardar](#).

Para silenciar la alarma

- Cuando suene la alarma, pulse cualquier tecla.

Para silenciar la alarma de radio

- Cuando suene la alarma, seleccione [Aplazar](#).

Para desactivar la alarma

- Cuando suene la alarma, seleccione [Desact](#).

Para cancelar la alarma

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Alarmas](#).
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione [Desact](#).

Calendario

El calendario se puede sincronizar con un calendario de ordenador o con un calendario en la Web. Consulte *Sincronización* en la página 57.

Citas

Puede añadir nuevas citas o utilizar citas existentes.

Para añadir una cita

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Calendario](#).
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Vaya a [Nueva cita](#) y seleccione [Añadir](#).
- 4 Introduzca la información y confirme cada entrada.
- 5 Seleccione [Guardar](#).

Para ver una cita

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Calendario](#).
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Desplácese hasta una cita y seleccione [Ver](#).

Para volver a utilizar una cita existente

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Calendario](#).
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Desplácese hasta una cita y seleccione [Ver](#).
- 4 Seleccione [Más](#) > [Editar](#).
- 5 Edite la cita y confirme cada entrada.
- 6 Seleccione [Guardar](#).

Para enviar una cita

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Calendario](#).
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Desplácese hasta una cita y seleccione [Más](#) > [Enviar](#).
- 4 Seleccione un método de transferencia.

! Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.

Para ver una semana del calendario

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Calendario](#).
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Seleccione [Más](#) > [Ver semana](#).

Para definir cuándo deben sonar los recordatorios

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Calendario](#).
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Seleccione [Más](#) > [Opc. avanzadas](#) > [Recordatorios](#).
- 4 Seleccione una opción.

! Una opción de recordatorio configurada en el calendario afecta a una opción de recordatorio configurada en las tareas.

Desplazamiento por el calendario

Puede utilizar la tecla de dirección para moverse entre los días o semanas. En la vista de meses, puede utilizar los accesos directos del teclado.

Teclas	Acceso directo
	Semana anterior
	Mes anterior
	Año anterior
	Fecha de hoy
	Semana siguiente
	Mes siguiente
	Año siguiente

Ajustes del calendario

Para ver más opciones del calendario

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Calendario](#).
- 2 Seleccione [Más](#).

Tareas

Puede añadir nuevas tareas o volver a utilizar las existentes.

Para añadir una tarea

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Tareas](#).
- 2 Seleccione [Nueva tarea](#) > [Añadir](#).

- 3 Seleccione una opción.
- 4 Escriba los detalles y confirme cada entrada.

Para ver una tarea

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Tareas](#).
- 2 Desplácese hasta una tarea y seleccione [Ver](#).

Para volver a utilizar una tarea existente

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Tareas](#).
- 2 Desplácese hasta una tarea y seleccione [Ver](#).
- 3 Seleccione [Más](#) > [Editar](#).
- 4 Modifique la tarea y seleccione [Continuar](#).
- 5 Decida el recordatorio que vaya a establecer.

Para enviar una tarea

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Tareas](#).
- 2 Desplácese hasta una tarea y seleccione [Más](#) > [Enviar](#).
- 3 Seleccione un método de transferencia.

! Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.

Para definir cuándo deben sonar los recordatorios

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Tareas](#).
- 2 Desplácese hasta una tarea y seleccione [Más](#) > [Recordatorios](#).
- 3 Seleccione una opción.

! Una opción de recordatorio configurada en las tareas afecta a una opción de recordatorio configurada en el calendario.

Notas

Tome notas y guárdelas. También puede mostrar una nota en el modo en espera.

Para añadir una nota

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Notas](#).
- 2 Seleccione [Nueva nota](#) > [Añadir](#).
- 3 Escriba una nota y seleccione [Guardar](#).

Para mostrar una nota en el modo en espera

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Notas](#).
- 2 Desplácese hasta una nota y seleccione [Más](#) > [Mostr. en espera](#).

Para editar una nota

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Notas](#).
- 2 Desplácese hasta una nota y seleccione [Más](#) > [Editar](#).
- 3 Introduzca la nota y seleccione [Guardar](#).

Para enviar una nota

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Notas](#).
- 2 Desplácese hasta una nota y seleccione [Más](#) > [Enviar](#).
- 3 Seleccione un método de transferencia.

- ! *Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.*

Temporizador, cronómetro y calculadora

Para usar el temporizador

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Temporizador](#).
- 2 Introduzca las horas, los minutos y los segundos.
- 3 Seleccione [Iniciar](#).

Para utilizar el cronómetro

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Cronómetro](#) > [Iniciar](#).
- 2 Para ver una etapa nueva, seleccione [Nva etap](#).

Para utilizar la calculadora

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Calculadora](#).
- 2 Pulse $\odot$ o $\odot$ para seleccionar $\div \times - + . \% =$.

Código de memoria

Puede guardar los códigos de seguridad, por ejemplo, las tarjetas de crédito. Deberá definir un código de acceso para abrir el código de memoria.

Palabra clave

La palabra clave confirma que ha introducido el código de acceso correcto. Si el código de acceso es correcto, se muestran los códigos correctos. Si el código de acceso es incorrecto, la palabra clave y los códigos que aparecen serán también incorrectos.

Para abrir por primera vez la opción Código de memoria:

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Código memoria](#).
- 2 Siga las instrucciones en pantalla y seleccione [Continuar](#).
- 3 Introduzca un código de acceso y seleccione [Continuar](#).

- 4 Confirme el código de acceso y seleccione [Continuar](#).
- 5 Introduzca una palabra clave y seleccione [Listo](#).

Para añadir un código

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Código memoria](#).
- 2 Introduzca un código de acceso y seleccione [Nuevo código](#) > [Añadir](#).
- 3 Escriba el nombre asociado al código y seleccione [Continuar](#).
- 4 Introduzca el código y seleccione [Listo](#).

Para cambiar el código de acceso

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Código memoria](#).
- 2 Introduzca su código de acceso y seleccione [Más](#) > [Camb. cód. acc.](#)
- 3 Introduzca su código de acceso y seleccione [Continuar](#).
- 4 Vuelva a introducir su nuevo código y seleccione [Continuar](#).
- 5 Introduzca una palabra clave y seleccione [Listo](#).

¿Se le ha olvidado el código de acceso?

Si no recuerda su código de acceso, debe restablecer el código de memoria. Esto significa que se

borrarán todas las entradas del código de memoria. La próxima vez que acceda al código de memoria, deberá hacer como si lo abriera por primera vez. Consulte *Para abrir por primera vez la opción Código de memoria*: en la página 64.

Para restablecer el código de memoria

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Organizador](#) > [Código memoria](#).
- 2 Introduzca cualquier código de acceso para acceder al código de memoria. La palabra clave y los códigos que se muestran después son incorrectos.
- 3 Seleccione [Más](#) > [Restablecer](#).
- 4 Aparecerá el mensaje ¿Restablecer código memoria?.
- 5 Seleccione [Sí](#).

Perfiles

Los perfiles se adaptan automáticamente a su teléfono en las distintas situaciones, por ejemplo, durante una reunión o mientras conduce. Algunos archivos de perfiles, como por ejemplo, el volumen de timbre, se pueden ajustar automáticamente para adaptarse a un área o accesorio determinado. Puede restablecer todos los ajustes de perfil que el teléfono tenía originalmente.

Para seleccionar un perfil

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [General](#) > [Perfiles](#).
- 2 Seleccione un perfil.

Para ver y modificar un perfil

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [General](#) > [Perfiles](#).
- 2 Desplácese hasta un perfil y seleccione [Más](#) > [Ver y editar](#).

! *El nombre del perfil Normal no se puede cambiar.*

Para restablecer todos los perfiles

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [General](#) > [Perfiles](#).
- 2 Desplácese hasta un perfil y seleccione [Más](#) > [Restabl. perfiles](#).

Fecha y hora

Para establecer la hora

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [General](#) > [Fecha y hora](#) > [Hora](#).
- 2 Introduzca la hora y seleccione [Guardar](#).

Para establecer la fecha

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Ajustes](#) > ficha [General](#) > [Fecha y hora](#) > [Fecha](#).
- 2 Introduzca la fecha y seleccione [Guardar](#).

Temas

Puede cambiar el aspecto de la pantalla mediante los elementos como los colores y el fondo de pantalla. También puede crear nuevos temas y descargarlos. Para obtener más información, vaya a www.sonyericsson.com/support.

Para definir un tema

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú](#) > [Administr. archivos](#) > [Temas](#).
- 2 Desplácese hasta un tema y seleccione [Definir](#).

Bloqueos

bloqueo de la tarjeta SIM

Este bloqueo sólo protege su suscripción. El teléfono funcionará con una tarjeta SIM nueva. Si el bloqueo está activado, deberá introducir un código PIN (número de identificación personal).

Si introduce el PIN incorrectamente tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Deberá introducir el código PUK (clave de desbloqueo personal). El operador de red le suministrará los códigos PIN y PUK.

Para desbloquear la tarjeta SIM

- 1 Cuando aparece [PIN bloqueado](#), introduzca el código PUK y seleccione [Aceptar](#).
- 2 Introduzca un nuevo código PIN que tenga entre cuatro y ocho dígitos y seleccione [Aceptar](#).
- 3 Vuelva a introducir su nuevo código PIN y seleccione [Aceptar](#).

Para editar el PIN

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Ajustes > ficha General > Seguridad > Bloqueos > Protección SIM > Cambiar PIN](#).
- 2 Introduzca su PIN y seleccione [Aceptar](#).
- 3 Introduzca un nuevo código PIN que tenga entre cuatro y ocho dígitos y seleccione [Aceptar](#).
- 4 Vuelva a introducir su nuevo código PIN y seleccione [Aceptar](#).

! Si aparece el mensaje [Los códigos no coinciden](#), significa que ha introducido el PIN nuevo de forma incorrecta. Si aparece [PIN erróneo seguido de PIN antiguo](#)., significa que ha introducido el PIN antiguo incorrectamente.

Para utilizar el bloque de la tarjeta SIM

- 1 Desde el modo en espera, seleccione [Menú > Ajustes > ficha General > Seguridad > Bloqueos > Protección SIM > Protección](#).
- 2 Seleccione una opción.
- 3 Introduzca su PIN y seleccione [Aceptar](#).

Bloqueo del teléfono

No puede detener el uso no autorizado del teléfono. Cambie el código de bloqueo del teléfono (0000) por cualquier código personal de entre cuatro y ocho dígitos.

! Es importante que recuerde su nuevo código. En caso de que olvide el código nuevo, deberá entregar el teléfono a su proveedor local de Sony Ericsson.

Para utilizar el bloqueo del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Seguridad > Bloqueos > Protección tño > Protección.**
- 2 Seleccione una opción.
- 3 Introduzca el código de bloqueo del teléfono y pulse **Aceptar.**

Para cambiar el código de bloqueo del teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Seguridad > Bloqueos > Protección tño > Cambiar código.**
- 2 Introduzca el código antiguo y seleccione **Aceptar.**
- 3 Introduzca el código nuevo y seleccione **Aceptar.**
- 4 Repita el código y seleccione **Aceptar.**

Número IMEI

Guarde una copia del número IMEI (identidad de equipo móvil internacional) para utilizarla en caso de que le roben.

Para ver el número de IMEI

- Desde el modo en espera, pulse ***#06#**.

Resolución de problemas

¿Por qué no funciona el teléfono como deseo?

Para algunos problemas tendrá que llamar al operador de red.

Para obtener más ayuda, visite www.sonyericsson.com/support.

Problemas frecuentes

Tengo problemas con la capacidad de la memoria o el teléfono funciona lentamente

Reinicie el teléfono todos los días para liberar memoria o realice un **Restabl. maestro**.

Reinicio maestro

Si selecciona **Restabl. ajustes**, se eliminarán los cambios que haya hecho a los ajustes del teléfono.

Si selecciona **Restablecer todo**, además de los cambios en los ajustes, se eliminarán todos los contactos, mensajes, datos personales y contenido descargado, recibido o editado.

Para reiniciar el teléfono

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Restabl. maestro > Restabl. ajustes.**
- 2 Siga las instrucciones en pantalla y seleccione **Continuar.**

No puedo cargar el teléfono o la capacidad de la batería es baja

El cargador no está correctamente conectado o la conexión de la batería es incorrecta. Retire la batería y limpie los conectores.

La batería está desgastada y necesita que la sustituya. Consulte *Carga de la batería* en la página 8.

No aparece el icono de la batería cuando empiezo a cargar el teléfono

Pueden transcurrir unos minutos antes de que aparezca el icono de batería en la pantalla.

Algunas opciones de menú están en gris

Hay algún servicio que no está activado. Póngase en contacto con su operador de red.

No puedo utilizar los mensajes de texto o SMS del teléfono

Faltan algunos ajustes o son incorrectos. Póngase en contacto con el operador de red para averiguar los ajustes adecuados del centro de servicios de SMS. Consulte *Mensajes de texto* en la página 34.

No puedo utilizar los mensajes MMS en el teléfono

Su suscripción no incluye capacidad de datos. Faltan algunos ajustes o son incorrectos. Póngase en contacto con su operador de red.

Consulte *Ayuda del teléfono* en la página 7 o vaya a www.sonyericsson.com/support para pedir los ajustes y seguir las instrucciones que aparecen en pantalla. Consulte *Ajustes* en la página 51.

¿Cómo se enciende y apaga T9 Text Input cuando escribo un mensaje de texto?

Al introducir texto, mantenga pulsada la tecla . “T9” aparecerá al principio del mensaje de texto cuando esté activado T9™ Text Input.

¿Cómo se cambia el idioma del teléfono?

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Ajustes > ficha General > Idioma > Idioma del tño.**
- 2 Seleccione una opción.

No puedo utilizar Internet

Su suscripción no incluye capacidad de datos. Faltan algunos ajustes de Internet o son incorrectos. Póngase en contacto con su operador de red.

Consulte *Ayuda del teléfono* en la página 7 o vaya a www.sonyericsson.com/support para pedir los ajustes y seguir las instrucciones que aparecen en pantalla. Consulte *Ajustes* en la página 51.

Otros dispositivos no detectan el teléfono mediante tecnología inalámbrica Bluetooth

No ha activado la función Bluetooth.

Compruebe que la visibilidad se ha establecido para mostrar el teléfono. Consulte *Para recibir un elemento* en la página 56.

No puedo sincronizar ni transferir datos entre el teléfono y el ordenador al utilizar el cable USB.

El cable o software que incluye su teléfono no ha sido instalado correctamente. Vaya a www.sonyericsson.com/support para leer las guías de Inicio rápido que

contienen instrucciones detalladas sobre la instalación y las guías de resolución de problemas.

Mensajes de error

Insertar tarjeta SIM

No hay ninguna tarjeta SIM en el teléfono o, si la hay, puede que no esté colocada correctamente.

Consulte *Carga de la batería* en la página 8.

Es necesario limpiar los conectores de la tarjeta SIM. La tarjeta está dañada, consulte al operador de red.

Insertar la tarjeta SIM correcta

El teléfono está definido para funcionar sólo con determinadas tarjetas SIM. Compruebe que está utilizando la tarjeta SIM de operador correcta.

PIN erróneo/PIN2 erróneo

El PIN o el PIN2 que ha introducido es incorrecto.

Introduzca el PIN o PIN2 y seleccione **Sí**. Consulte *Para introducir la tarjeta SIM* en la página 5.

[PIN bloqueado/PIN2 bloqueado](#)

Ha introducido el código PIN o PIN2 incorrecto tres veces seguidas.

Para desbloquear consulte *bloqueo de la tarjeta SIM* en la página 66.

[Los códigos no coinciden](#)

Los códigos que ha introducido no coinciden. Si desea cambiar un código de seguridad (por ejemplo, su PIN), debe confirmar el código nuevo. Consulte *bloqueo de la tarjeta SIM* en la página 66.

[No hay red](#)

El teléfono está en modo avión. Consulte *Modo avión* en la página 7.

El teléfono no está recibiendo ninguna señal de radio o la que recibe es demasiado débil. Póngase en contacto con el operador de red y asegúrese de que la red tiene cobertura en el lugar en el que se encuentra.

La tarjeta SIM no está funcionando correctamente. Inserte su tarjeta SIM en otro teléfono. Si funciona, es probable que sea su teléfono el que causa el problema. Póngase en contacto con el servicio al cliente más cercano de Sony Ericsson.

[Sólo llam. emerg.](#)

Está dentro de la cobertura de una red, pero no tiene autorización para utilizarla. No obstante, en caso de emergencia, algunos operadores de red permiten llamar al número de emergencia internacional 112. Consulte *Llamadas de emergencia* en la página 24.

[PUK bloqueado. Contactar con el operador.](#)

Ha introducido un código de desbloqueo personal (PUK) incorrecto 10 veces seguidas.

[Cargando... Batería no reconocida.](#)

La batería que está utilizando no es una batería aprobada de Sony Ericsson. Consulte *Batería* en la página 74.

Información importante

Sitio Web de Sony Ericsson

En www.sonyericsson.com/support encontrará una sección de asistencia que le ofrece ayuda y consejos a los que puede acceder de forma rápida y sencilla. En ella encontrará las últimas actualizaciones de software de ordenador, consejos sobre cómo sacar el máximo provecho de los productos.

Servicio y asistencia

Tendrá acceso a una serie de ventajas exclusivas en servicios tales como:

- Sitios Web de ámbito local y mundial donde obtener asistencia.
- Una red mundial de Servicios de Atención al Cliente.

Asistencia

Argentina	800-333-7427
Australia	1-300650-600
Belgique/België	02-7451611
Brasil	4001-04444
Canada	1-866-766-9374
Central Africa	+27 112589023
Chile	123-0020-0656
Colombia	18009122135
Česká republika	844550 055
Danmark	33 31 28 28
Deutschland	0180 534 2020
Ελλάδα	801-11-810-810 210-89 91 919
España	902 180 576
France	0 825 383 383
Hong Kong/香港	8203 8863
Hrvatska	062 000 000

- Una amplia red de colaboradores de Sony Ericsson.
- Un periodo de garantía. Podrá obtener más información sobre las condiciones de garantía en la Guía del usuario

En www.sonyericsson.com, encontrará las últimas herramientas e información de soporte. Para conocer las funciones y servicios específicos del operador, póngase en contacto con el operador de red.

También puede ponerse en contacto con nuestros Servicios de Atención al Cliente. Si su país/región no aparece en la lista a continuación, póngase en contacto con el proveedor local. (Las llamadas se cobrarán de acuerdo con las tarifas nacionales, incluidos los impuestos locales, a menos que el número de teléfono sea gratuito.)

En el caso de que se tenga que reparar el producto, llévelo al punto de venta en el que lo adquirió o a uno de nuestros colaboradores.

Para hacer uso de la garantía, guarde la documentación original de compra.

questions.AR@support.sonyericsson.com
questions.AU@support.sonyericsson.com
questions.BE@support.sonyericsson.com
questions.BR@support.sonyericsson.com
questions.CA@support.sonyericsson.com
questions.CF@support.sonyericsson.com
questions.CL@support.sonyericsson.com
questions.CO@support.sonyericsson.com
questions.CZ@support.sonyericsson.com
questions.DK@support.sonyericsson.com
questions.DE@support.sonyericsson.com
questions.GR@support.sonyericsson.com

questions.ES@support.sonyericsson.com
questions.FR@support.sonyericsson.com
questions.HK@support.sonyericsson.com
questions.HR@support.sonyericsson.com

India/ भारत	39011111
Indonesia	021-2701388
Ireland	1850 545 888
Italia	06 48895206
Lietuva	8 70055030
Magyarország	+36 1 880 4747
Malaysia	1-800-889900
México	01 800 000 4722
Nederland	0900 899 8318
New Zealand	0800-100150
Norge	815 00 840
Österreich	0810 200245
Pakistan	111 22 55 73 (92-21) 111 22 55 73
Philippines/Pilipinas	02-6351860
Polska	0 (prefiks) 22 6916200
Portugal	808 204 466
România	(+4021) 401 0401
Россия	8 (495) 787 0986
Schweiz/Suisse/Svizzera	0848 824 040
Singapore	67440733
Slovensko	02-5443 6443
South Africa	0861 6322222
Suomi	09-299 2000
Sverige	013-24 45 00
Türkiye	0212 473 77 71
Україна	(+0380) 44 590 1515
United Kingdom	08705 23 7237
United States	1-866-7669347
Venezuela	0-800-100-2250
الإمارات العربية المتحدة	43 919880
中国	4008100000
台灣	02-25625511
ไทย	02-2483030

questions.IN@support.sonyericsson.com
questions.ID@support.sonyericsson.com
questions.IE@support.sonyericsson.com
questions.IT@support.sonyericsson.com
questions.LT@support.sonyericsson.com
questions.HU@support.sonyericsson.com
questions.MY@support.sonyericsson.com
questions.MX@support.sonyericsson.com
questions.NL@support.sonyericsson.com
questions.NZ@support.sonyericsson.com
questions.NO@support.sonyericsson.com
questions.AT@support.sonyericsson.com
questions.PK@support.sonyericsson.com

questions.PH@support.sonyericsson.com
questions.PL@support.sonyericsson.com
questions.PT@support.sonyericsson.com
questions.RO@support.sonyericsson.com
questions.RU@support.sonyericsson.com
questions.CH@support.sonyericsson.com
questions.SG@support.sonyericsson.com
questions.SK@support.sonyericsson.com
questions.ZA@support.sonyericsson.com
questions.FI@support.sonyericsson.com
questions.SE@support.sonyericsson.com
questions.TR@support.sonyericsson.com
questions.UA@support.sonyericsson.com
questions.GB@support.sonyericsson.com
questions.US@support.sonyericsson.com
questions.VE@support.sonyericsson.com
questions.AE@support.sonyericsson.com
questions.CN@support.sonyericsson.com
questions.TW@support.sonyericsson.com
questions.TH@support.sonyericsson.com

Directrices sobre Uso seguro y efectivo

Siga estas instrucciones. Si no lo hace, podría incurrir en un riesgo potencial para su salud o en un funcionamiento incorrecto del producto. Si tiene alguna duda sobre el funcionamiento correcto, asegúrese de que un centro de servicio asociado y certificado lo verifique antes de cargarlo o usarlo.



Recomendaciones para el cuidado y uso seguro de nuestros productos

- Sea cuidadoso al manejar el producto, manténgalo en un entorno limpio y sin polvo.
- ¡Cuidado! Puede explotar si se tira al fuego.
- No exponga el teléfono a una humedad excesiva, ni lo ponga en contacto con líquidos.
- No exponga el teléfono a temperaturas extremas. No exponga la batería a temperaturas superiores a +60 °C.
- No exponga el teléfono al fuego ni a cigarrillos o pipas encendidos.
- No deje caer, arroje ni intente doblar el teléfono.
- No pinte ni intente desmontar ni modificar el producto. Sólo el personal autorizado de Sony Ericsson puede realizar reparaciones.
- Consulte con personal de asistencia sanitaria autorizado, así como las instrucciones del fabricante del dispositivo médico en cuestión antes de utilizar el producto cerca de marcapasos o de otros dispositivos o equipamiento médico.
- Detenga el uso de cualquier dispositivo eléctrico o desactive la funcionalidad de radiotransmisión del dispositivo cuando sea necesario o cuando se le solicite.



- No lo utilice en un área con una atmósfera potencialmente explosiva.
- No coloque el teléfono ni instale ningún equipo inalámbrico en la zona que está encima del airbag del automóvil.
- Precaución: Las pantallas rotas o rajadas pueden producir bordes afilados o astillas que pueden ser dañinas al tocarlas.
- No utilice el auricular Bluetooth en posiciones incómodas o en las que esté sujeto a presión.

NIÑOS

¡Cuidado! Mantener fuera del alcance de los niños. No permita que los niños jueguen con teléfonos móviles ni con sus accesorios. Podrían causarse daños a sí mismos o a terceros. Los productos pueden contener piezas pequeñas que podrían desprenderse y provocar asfixia por obstrucción al ser ingeridas.



Suministro eléctrico (cargador)

Conecte el cargador sólo a las tomas de corriente señaladas en el producto. No lo utilice en el exterior ni en zonas húmedas. No modifique el cable ni lo someta a daños o presión. Desconecte la unidad antes de limpiarla. Nunca modifique la clavija. Si no entra en la toma, pida a un electricista que le instale una toma adecuada. Cuando se conecta el suministro eléctrico, se produce una pequeña pérdida de energía. Con el fin de evitar este pequeño gasto innecesario de energía, desconecte el suministro eléctrico cuando el producto esté completamente cargado. El uso de dispositivos de carga que no sean de Sony Ericsson puede suponer un mayor riesgo para la integridad.

Batería

Las baterías nuevas o inactivas pueden presentar una capacidad reducida a corto plazo. Cargue la batería por completo antes de su primer uso. Utilice esta batería únicamente para su función. Cargue la batería únicamente en el siguiente

margen de temperaturas: +5°C y +45°C. No se introduzca la batería en la boca. No deje que los contactos de la batería entren en contacto con otros objetos metálicos. Apague el producto antes de extraer la batería. El rendimiento depende de la temperatura, la intensidad de la señal, los patrones de uso, las funciones seleccionadas y las transmisiones de voz o datos. Sólo los colaboradores de Sony Ericsson deben extraer o sustituir las baterías incorporadas. El uso de baterías que no sean de Sony Ericsson puede suponer un mayor riesgo para la integridad.

Dispositivos médicos personales

Los teléfonos móviles podrían interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos implantados. Reduzca el riesgo de interferencia guardando una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono y el dispositivo. Utilice el teléfono con el oído derecho. No lo transporte en el bolsillo de la pechera. Apáguelo si sospecha la existencia de interferencias. Para todos los dispositivos médicos, consulte al fabricante y a su médico.

Uso del teléfono durante la conducción

Algunos fabricantes de coches prohíben el uso de teléfonos móviles en sus coches a no ser que la instalación cuente con un equipo de manos libres y una antena externa. Compruebe con un representante del fabricante de su vehículo que su teléfono móvil o manos libres Bluetooth no interferirán en los sistemas electrónicos de su vehículo. Mantenga siempre toda la atención en la conducción y respete las normativas y leyes locales que restringen el uso de dispositivos inalámbricos durante la conducción.

Funciones basadas en ubicaciones/GPS

Algunos productos proporcionan funciones basadas en ubicaciones/GPS. La funcionalidad que determina la ubicación se suministra "tal cual"

y "con todos sus defectos". Sony Ericsson no ofrece ninguna representación o garantía respecto a la exactitud de la información de dicha ubicación. Puede que el uso de la información basada en la ubicación por parte del dispositivo se interrumpa y que no esté libre de errores y, además, puede que dependa de la disponibilidad del servicio de red. Tenga en cuenta que la funcionalidad se puede ver reducida o impedida en determinados entornos como en el interior de edificios o zonas cercanas a edificios.

Precaución: No utilice la funcionalidad GPS de manera que genere distracción en la conducción.

Llamadas de emergencia

No se pueden garantizar las llamadas en todas las condiciones. Nunca confíe únicamente en los teléfonos móviles para llamadas de urgencia. Con algunas redes de telefonía móvil, con ciertos servicios de red o funciones del teléfono activados o en algunas áreas no es posible hacer llamadas.

Antena

El uso de dispositivos de antena no suministrados por Sony Ericsson podría dañar el móvil, reducir el rendimiento y generar niveles SAR por encima de los límites establecidos. No tape la antena con la mano, ya que esto influye en la calidad de la llamada, los niveles de energía y puede acortar los tiempos de conversación y en espera.

Uso eficaz

Sostenga el teléfono móvil de la misma forma que sostendría cualquier otro teléfono. No tape la parte superior del teléfono cuando lo utilice, puesto que esto influye en la calidad de la llamada y puede hacer que el teléfono consuma más energía de la necesaria, con lo que se acortarían los tiempos de habla y espera.

Exposición a energía de radiofrecuencia (RF) y tasa de absorción específica (SAR)

Cuando el teléfono o el manos libres Bluetooth están encendidos, emiten niveles bajos de energía de radiofrecuencia. Las directrices internacionales de seguridad se han desarrollado por medio de una evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Estas directrices establecen los niveles de exposición a las ondas permitidos. Las directrices incluyen un margen de seguridad pensado para garantizar la seguridad de todas las personas y para registrar cualquier variación en las mediciones.

La tasa de absorción específica (SAR, Specific Absorption Rate) se utiliza para medir la energía de radiofrecuencia que el cuerpo absorbe al utilizar un teléfono móvil. El valor de SAR se determina en función del nivel de energía más alto que se haya podido certificar en condiciones de laboratorio, sin embargo, puesto que el teléfono se ha diseñado para utilizar la energía mínima necesaria para acceder a la red seleccionada, el nivel SAR real puede ser bastante inferior a este valor. No existen pruebas de la diferencia en seguridad según la diferencia en el valor de SAR.

Los productos con transmisores de radio que se vendan en EE.UU. deben contar con la certificación de la FCC (Federal Communications Commission, Comisión federal de comunicaciones). Cuando así se requiere, las pruebas se realizan cuando el teléfono está cerca del oído y cuando se lleva encima. En relación con el funcionamiento al transportarlo, este teléfono se ha probado cuando se encuentra a una distancia mínima de 15 mm (6 pulgadas) del cuerpo, sin ninguna pieza metálica cerca del teléfono, cuando se utiliza adecuadamente con un accesorio original de Sony Ericsson y cuando se lleva encima. Para obtener más información sobre la exposición a energía de radiofrecuencia y SAR, visite: www.sonyericsson.com/health.

Software malintencionado

El software malintencionado (o malware, abreviación del inglés malicious software) es un tipo de software que puede dañar su teléfono móvil así como otros ordenadores. Entre estas aplicaciones malintencionadas o dañinas se encuentran virus, gusanos, spyware y otros programas no deseados. Aunque el dispositivo emplea medidas de seguridad para contrarrestar estas actividades, Sony Ericsson no garantiza ni afirma que éste sea inmune al uso de software malintencionado. No obstante, puede reducir el riesgo de ataques de software malintencionado si es cuidadoso al descargar contenido o aceptar aplicaciones, se abstiene de abrir o responder a mensajes de origen desconocido, utiliza sólo servicios de confianza para acceder a Internet y únicamente descarga a su teléfono móvil contenido que provenga de fuentes conocidas y fiables.

Accesorios

Utilice únicamente colaboradores certificados y accesorios originales de Sony Ericsson. Sony Ericsson no realiza pruebas con accesorios de otras marcas. Los accesorios pueden influir en la exposición a la energía de radiofrecuencia, el rendimiento de la radio, el volumen del sonido, la seguridad eléctrica así como en otros aspectos. Los accesorios y componentes de terceros pueden constituir un riesgo para la salud o seguridad así como disminuir el rendimiento.

Soluciones accesibles/Necesidades especiales

En EE.UU., los teléfonos compatibles Sony Ericsson pueden ofrecer compatibilidad con terminales TTY (si se utiliza el accesorio necesario). Para obtener más información, llame al Centro de necesidades especiales de Sony Ericsson al número 877 878 1996 (TTY) o 877 207 2056 (voz), o bien visite www.sonyericsson-snc.com.

Desecho de equipos eléctricos y electrónicos antiguos

Los equipos electrónicos y las baterías no se deben incluir en los residuos domésticos y se deben dejar en un punto de recogida apropiado para su reciclaje. De esta forma se ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Compruebe la normativa local poniéndose en contacto con su oficina local, con el servicio de tratamiento de residuos domésticos más cercano, con el establecimiento donde adquirió el producto o bien llamando al Servicio de Atención al Cliente de Sony Ericsson.



Eliminación de la batería

Consulte la normativa local o pida información al Servicio de Atención al Cliente de Sony Ericsson. Nunca utilice un vertedero de basura municipal.



Tarjeta de memoria

Si adquirió su producto con una tarjeta de memoria extraíble, suele ser compatible con el teléfono móvil adquirido, pero puede que no admita otros dispositivos o las prestaciones de sus tarjetas de memoria. Compruebe la compatibilidad con otros dispositivos antes de adquirirlas o utilizarlas. Si el producto está equipado con un lector de tarjetas de memoria, compruebe la compatibilidad de la tarjeta de memoria antes de comprarla o utilizarla. Las tarjetas de memoria vienen formateadas de fábrica. Para volver a formatear la tarjeta de memoria, utilice un dispositivo compatible. No utilice el método de formateo estándar del sistema operativo al formatear la tarjeta de memoria en un PC. Para obtener información detallada, consulte las instrucciones de funcionamiento del dispositivo o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

ATENCIÓN:

Si su dispositivo requiere un adaptador para insertarlo en el teléfono móvil o en otro dispositivo, no inserte la tarjeta directamente sin dicho adaptador.

Precauciones relacionadas con el uso de la tarjeta de memoria

- No deje la tarjeta de memoria expuesta a humedad.
- No toque las conexiones del terminal con la mano ni con objetos metálicos.
- No golpee, doble ni deje caer la tarjeta de memoria.
- No intente desmontar o modificar la tarjeta de memoria.
- No utilice ni almacene la tarjeta de memoria en un lugar húmedo o corrosivo, o en lugares con mucho calor, tales como un coche cerrado en verano, bajo la luz directa del sol o cerca de un calentador, etc.
- No empuje ni doble el extremo del adaptador de la tarjeta de memoria con demasiada fuerza.
- No deje que entre polvo u objetos extraños en el puerto de conexión de un adaptador para la tarjeta de memoria.
- Compruebe que ha insertado la tarjeta de memoria correctamente.
- Inserte la tarjeta de memoria cuanto pueda en el adaptador para la tarjeta de memoria que necesite. Puede que no funcione correctamente la tarjeta de memoria si no está insertada por completo.
- Recomendamos que realice una copia de seguridad de los datos importantes. No nos hacemos responsables de las pérdidas o daños que pueda sufrir el contenido de la tarjeta de memoria.
- Se pueden perder o dañar los datos grabados al extraer la tarjeta de memoria o su adaptador. Apague el dispositivo mientras se formatean, leen o escriben datos. No utilice la tarjeta de memoria en lugares expuestos a electricidad estática o emisiones de campos de alta tensión.

Protección de datos personales

Borre todos los datos personales antes de deshacerse del producto. Para eliminar los datos, realice un reinicio maestro. La eliminación de los datos de la memoria del teléfono no garantiza que no se puedan volver a recuperar. Sony Ericsson no ofrece garantía frente a la recuperación de información y no asume responsabilidad alguna por la revelación de información, aunque se haya realizado un reinicio maestro.

Accesorios

Sony Ericsson recomienda que se utilicen accesorios originales de Sony Ericsson para que el funcionamiento de sus productos resulte más eficaz y seguro. La utilización de accesorios de otras marcas puede disminuir el rendimiento o constituir un riesgo para la salud o la integridad.

ADVERTENCIA SOBRE RUIDOS:

Evite el uso de niveles de volumen que puedan dañar su audición.

Contrato de licencia para el usuario final

El Software entregado con este dispositivo y sus archivos multimedia son propiedad de Sony Ericsson Mobile Communications AB y/o de sus empresas afiliadas, así como de sus proveedores y otorgantes de licencia. Sony Ericsson le concede una licencia limitada no exclusiva para utilizar el Software únicamente en conjunción con el Dispositivo en el que está instalado o con el que se ha suministrado. La propiedad del Software no puede ser objeto de venta, transferencia o traspaso en ninguna otra forma.

No utilice ningún medio para desvelar el código fuente o cualquier componente del Software, reproducir y distribuir el Software o modificarlo. Está autorizado en todo momento para transferir los derechos y obligaciones de este Software a terceros, únicamente junto con el Dispositivo con

el cual recibió dicho Software, siempre y cuando la tercera parte acepte por escrito los términos de esta licencia.

Esta licencia será válida durante la vida útil de este Dispositivo. Se le puede poner fin transfiriendo por escrito a un tercero todos los derechos del Dispositivo.

La licencia se dará por resuelta inmediatamente en caso de que se incumpla alguno de los presentes términos y condiciones.

Sony Ericsson y sus terceros proveedores y otorgantes de licencia conservan todos los derechos, titularidad e intereses relacionados con el Software. Sony Ericsson y terceros, en la medida en que el Software contenga material o códigos de terceros, estarán autorizados como beneficiarios terceros de estos términos.

Esta licencia se rige por las leyes de Suecia.

Cuando proceda, lo anterior deberá aplicarse a los derechos legales de los consumidores.

En caso de que el Software que acompaña o se proporciona en conjunción con el dispositivo se suministre con términos y condiciones adicionales, tales provisiones también regirán el uso y posesión del Software.

Garantía limitada

Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) o su empresa local asociada concede esta garantía limitada para su teléfono móvil y el accesorio original entregado con el teléfono y/o su producto informático (en adelante denominado "Producto").

Si el Producto necesita ser reparado, llévalo al punto de venta en el que lo adquirió o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Sony Ericsson local (pueden aplicarse las tarifas nacionales) o visite el sitio www.sonyericsson.com para obtener más información.

Nuestra garantía

De acuerdo con las condiciones de esta Garantía limitada, Sony Ericsson garantiza la ausencia de defectos de diseño, material o fabricación en este Producto en el momento de la primera compra por parte del usuario. Esta Garantía limitada durará un período de dos (2) años a partir de la fecha original de la compra del Producto para el teléfono móvil y un período de un (1) año a partir de la fecha original de la compra del Producto para todos los accesorios originales (como la batería, el cargador o el equipo de manos libres) que pueden entregarse con el teléfono móvil.

Nuestro compromiso

Si durante el período de garantía este Producto deja de funcionar normalmente debido a defectos del diseño, el material o la fabricación, los distribuidores autorizados o los centros de servicio asociados de Sony Ericsson, del país/región* donde se haya adquirido el Producto, repararán o, si lo consideran conveniente, reemplazarán el Producto de acuerdo con los términos y condiciones estipulados aquí.

Sony Ericsson y sus centros de servicio asociados se reservan el derecho a cobrar una comisión de tramitación si se averigua que un Producto devuelto ya no está cubierto por la garantía de conformidad con las condiciones siguientes.

Tenga en cuenta que cuando se repara o se reemplaza su Producto Sony Ericsson, es posible que se pierdan sus ajustes personales, descargas y otra información. En la actualidad es posible que la legislación vigente u otras normativas o restricciones técnicas, impidan a Sony Ericsson realizar copias de seguridad de algunas descargas. Sony Ericsson no asume ninguna responsabilidad en lo que se refiere a las pérdidas de información de ningún tipo y no realizará ningún reembolso por pérdidas. Antes de enviar su Producto Sony Ericsson para que lo reparen o lo sustituyan, usted deberá realizar copias

de seguridad de toda la información almacenada en dicho Producto Sony Ericsson, por ejemplo, descargas, calendario o contactos.

Condiciones

- 1 Para que la Garantía limitada sea válida, el comprador debe presentar junto con el Producto que entrega para reparación o sustitución el recibo original emitido por un vendedor autorizado de Sony Ericsson de este Producto, con la fecha de compra y el número de serie**. Sony Ericsson se reserva el derecho de abstenerse a prestar el servicio de garantía cuando esta información no figure en el recibo o haya sido modificada tras la compra del Producto.
- 2 Si Sony Ericsson repara o sustituye el Producto, la reparación del defecto en cuestión o el Producto reparado o reemplazado seguirá disponiendo de garantía durante el tiempo restante del período de garantía original o durante noventa (90) días a partir de la fecha de reparación, si el período de garantía original restante fuese más corto. La reparación o la sustitución podría conllevar el uso de unidades funcionalmente equivalentes previamente reparadas. Las piezas dañadas sustituidas pasarán a ser propiedad de Sony Ericsson.
- 3 Esta garantía no cubre los fallos del Producto debidos al uso y al desgaste natural del Producto o al uso incorrecto, incluyendo cualquier uso diferente al considerado como habitual, es decir, que no cumpla las instrucciones de Sony Ericsson sobre el uso y el mantenimiento del Producto. Esta garantía tampoco cubre los fallos del Producto debidos a accidentes, ajustes o modificaciones del software o del hardware, accidentes fortuitos o daños derivados del contacto con líquidos. Una batería recargable se puede cargar o descargar más de cien veces. No obstante, finalmente se desgastará, pero no se trata de ningún defecto ya que es debido al uso y desgaste. Cuando el tiempo de conversación o de espera sea considerablemente

más corto, deberá cambiar la batería. Sony Ericsson le recomienda utilizar únicamente baterías y cargadores aprobados por Sony Ericsson.

Es posible que se aprecien pequeñas variaciones en el brillo y en el color de teléfono a teléfono. Puede que se vean pequeños puntos brillantes u oscuros en la pantalla. Estos se denominan píxeles defectuosos y aparecen cuando los puntos individuales presentan un mal funcionamiento y no se pueden ajustar. Dos píxeles defectuosos se considera aceptable.

Es posible que entre los teléfonos se produzcan pequeñas variaciones en la apariencia de la imagen de la cámara. Esto es muy frecuente y no se considera como módulo de la cámara defectuoso.

- 4 Dado que el sistema celular con el que funciona este Producto se suministra a través de un portador que no depende de Sony Ericsson, Sony Ericsson no será responsable del funcionamiento, disponibilidad, servicios o cobertura de dicho sistema.
- 5 Esta garantía no cubre fallos del Producto derivados de instalaciones, modificaciones, reparaciones o apertura del Producto por parte de cualquier persona que no disponga de la autorización de Sony Ericsson.
- 6 La garantía no cubre fallos del Producto ocasionados por el uso de accesorios o dispositivos periféricos que no sean accesorios originales de Sony Ericsson diseñados para el Producto.

Sony Ericsson excluye todas y cada una de las garantías, ya sean explícitas o implícitas, por los fallos causados al Producto o a los dispositivos periféricos como resultado de virus, troyanos, programas espías, o cualquier otro software malintencionado. Sony Ericsson le recomienda encarecidamente que instale software antivirus apropiado en el Producto, así como en cualquier dispositivo periférico conectado al mismo, si lo tiene, y le aconseja actualizarlo con frecuencia para conseguir una mejor protección para su dispositivo. Sin embargo, es comprensible que dicho software nunca protegerá completamente su Producto o sus

dispositivos periféricos por lo cual Sony Ericsson excluye todas las garantías explícitas o implícitas, en caso de que los programas antivirus fallen.

- 7 La manipulación de cualquiera de los sellos del Producto anulará la garantía.
- 8 NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS, NI ESCRITAS NI ORALES, MÁS QUE ESTA GARANTÍA LIMITADA IMPRESA. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DE ADECUACIÓN PARA UN USO CONCRETO, ESTÁN SUPEDITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. NI SONY ERICSSON NI SUS CEDENTES DE LICENCIA SE RESPONSABILIZAN EN NINGÚN CASO DE LOS PERJUICIOS DERIVADOS DEL FALLO DEL PRODUCTO, INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS O LAS PÉRDIDAS COMERCIALES, EN LA MEDIDA EN QUE SONY ERICSSON PUEDA RENUNCIAR LEGALMENTE A HACERSE CARGO DE DICHOS PERJUICIOS.

Algunos países prohíben la exclusión o limitación de los perjuicios o la limitación de la duración de las garantías implícitas. Esto significa que las limitaciones y las exclusiones precedentes podrían no afectarle.

Esta garantía no afecta a los derechos legales del consumidor recogidos en la legislación aplicable, según se establece en la ley 23/2003, ni a los derechos de los consumidores frente a los proveedores derivados del contrato de compraventa.

*** ALCANCE GEOGRÁFICO DE LA GARANTÍA**

Si ha adquirido su Producto en un país miembro del Área Económica Europea (European Economic Area, EEA) o en Suiza o en la República de Turquía, y dicho Producto está destinado para su venta en el EEA o en Suiza o en la República de Turquía, éste dispondrá de los servicios correspondientes a su

Producto en cualquier país miembro del EEA o en Suiza o en la República de Turquía, de acuerdo con las condiciones de la garantía que prevalezcan en el país en que necesite los servicios correspondientes al Producto, siempre que en dicho país un distribuidor autorizado de Sony Ericsson venda un Producto idéntico. Para averiguar si el Producto se vende en el país donde se encuentra, llame al Servicio de Atención al Cliente de Sony Ericsson local. Tenga en cuenta que ciertos servicios podrían no estar disponibles más que en el país de compra original debido, por ejemplo, a que el Producto tenga una configuración interior o exterior diferente de la de los modelos equivalentes que se venden en otros países. Asimismo, los Productos con tarjetas SIM bloqueadas podrían presentar problemas de reparación en países diferentes del de compra.

** En algunos países/regiones se pide información adicional (como una tarjeta de garantía válida).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity for W350i

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentornet
SE-221 88 Lund, Sweden
declare under our sole responsibility that our product
Sony Ericsson type AAB-1022121-BV
and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 301511:V9.0.2, EN 301489-7:V1.3.1, EN 301489-17:V1.2.1, EN 300328:V1.7.1 and EN 60950-1:2006, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive 99/5/EC.

Lund, January 2008

CE 0682

A handwritten signature in black ink, reading 'Shoji Nemoto', written over a horizontal line.

Shoji Nemoto,
Head of Product Business Group GSM/UMTS

Cumplimos los requisitos de la Directiva R&TTE (99/5/EC).

Índice

A

accesos directos	15
activación/desactivación	
bloqueo del teléfono	68
protección contra bloqueo de tarjeta SIM	67
agenda	
agenda predeterminada	25
añadir contacto a la agenda	25
grupos	28
sincronización	57
ajustes	
Internet	51
Java™	51
alarmas	60
alerta por vibración	48
aplicaciones	50
archivos de música	21
ayuda	7

B

batería	
carga	8
inserción	5
uso y cuidado	74
bloqueo	
tarjeta SIM	66
teléfono	67

bloqueo de la tecla de música	9, 22
Bluetooth™, tecnología inalámbrica	54
botones	9, 13
buzón de voz	29

C

calculadora	64
calendario	61
cámara	
ajustes	44
descripción general	43
citas	61
código de memoria	64
código PIN	
cambio	67
cronómetro	64

D

declaration of conformity	81
desbloqueo de la tarjeta SIM	67
descarga de archivos	53
descripción general de los menús	11
descripción general del teléfono	9
desvío de llamadas	29
directrices de seguridad	74
duración de las llamadas	33

E		introducción de texto	
email	38	T9™ Text Input	18
email push	41	varias pulsaciones	18
encendido del teléfono	6		
envío		J	
imágenes	46	Java™	50
melodías y tonos de llamada	49	juegos	50
música	22		
tarjetas de visita	33	L	
estado de la memoria	27	lector RSS	53
		lista de llamadas	28
F		listas de reproducción	21
fecha	66	llamadas	
		aceptación	31
G		gestión de dos llamadas	30
garantía	78	grabación	49
Gestor de archivos	15	internacionales	24
grabadora	49	puesta en espera	30
grupos	28	realizar	24
		rechazar	24
H		rellamadas	24
hora	66	responder	24
		llamadas a números	
I		incluidos en un mensaje	35
imágenes	46	llamadas de conferencia	31
Internet		llamadas de emergencia	24
ajustes	51		
favoritos	52		
perfiles	53		
seguridad y certificados	53		

M

manos libres	19, 20
tecnología Bluetooth™	55
marcación fija	32
marcación rápida	28
Media Manager	19
mensajes	34
de texto	34
email	38
información de área y de celda ...	43
MMS	35
plantillas	37
voz	38
mensajes de error	70
mensajes de texto	34
mensajes de voz	38
mensajes MMS	35
menús	13
método de transferencia	
tecnología Bluetooth™	54
USB	56
micrófono	24
Mis amigos	41
mis números	31
modo avión	7
modo en espera	7
montaje	5
música	
transferencia	19
MusicDJ™	48

N

navegación por los menús	13
notas	63
número IMEI	68

P

pantalla de inicio	7
perfiles	65
plantillas de mensajes	37
PlayNow™	23
PUK	66, 67

R

radio	47
reinicio maestro	68
rellamadas automáticas	24
reproductor de música	19
reproductor de vídeo	49
reproductor Walkman®	19
restricción de llamadas	32

S

servicio de actualización	59
servicio de contestador	29
sincronización	57
solucionador de problemas	68
submenús	13

T		tonos de llamada	48
tareas	62	tonos de llamada	
tarjeta de memoria	15	específicos del remitente	26
tarjeta SIM		TrackID™	23
bloqueo y desbloqueo	66	transferencia	
copiar a	26	archivos	56
copiar desde	27	música	19
inserción	5	transferencia de imágenes	45
tarjetas de visita	33		
teclas	9, 13	V	
teclas de música	21	volumen	
teléfono		auricular	24
bloqueo	67	melodía	48
idioma	17		
temas	66	Z	
temporizador	64	zoom	44
texto	17		